จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๕๗ จีนในสยามวารศัพท์ 暹華新報 民國十年六月十日 วัน จันทร์ ที่ ๑๓ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยียามากุ่ สี่แยก วัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

โอสถ ยินตัน

เมื่อ ใช้ ดู จะ รู้สึก ว่า มีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้นสูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่า เปน ยา ที่ ดี จริง และ ไม่ พึ่ง ให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็ รับทานได้ กับ เปนยาอมแก้เหม็นปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวด ศีร์ษะ, ไอ, แก้ บิด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตาม ที่ กล่าว มา นี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลง ได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ ขอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่ายา นี้ เก่งจริง หาที่เปรียบยากมี ผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียา ยินตัง ปลอม ขายมาก เมื่อ จะ ซื้อ ยา ต้อง สังเกตให้ดี ถ้าในห่อ มีหนังสือ ไทย กำกับจึง จะ เปน ยา แท้

ห้างยียามากุ่ สี่แยก วัดตึก ศัพท์ ๒๓๖๒ สาขา ถนนหลังวังบูรพา กรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๗

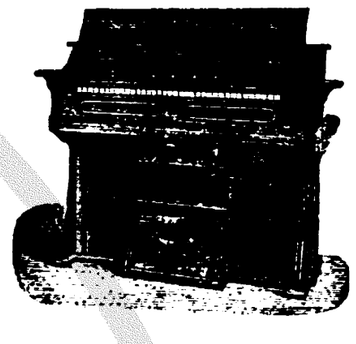
หีบ พิลล์ ใส่ ยา ยินตัง ทำ รูป อย่าง ปราณีต น่า ใช้

ห้างยียามากุ่ โทรศัพท์ ๒๓๖๒

เครื่องดนตรีตกเข้ามาใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้สั่ง ออแกน, ไวโอลิน, มันโดริน, หีบเพลงเป่า, ตก เข้ามาใหม่ มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคาก็ถูก กว่าเก่า เชิญท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้เสียโอกาศ ถ้าท่านไม่ ไปชม ด้วย ตน เอง จะรู้สึก เสียใจ เมื่อภายหลัง เพราะ ของ ที่ตก เข้า มาคราวนี้ เปน ของ ที่ดี และ ทนทั้งนั้น หวังใจ ว่าท่านที่เปน นักดนตรี คงไม่ ลืมโอกาศ นี้ เปน แน่ นอก จาก นี้ยัง มีสิ่ง ของ เครื่องใช้ต่าง ๆ อีก มาก จำหน่ายโดย ราคา ถูก ๆ ทั้งนั้น

มีขาย ที่สำขา ของ ห้างยียามากุ่ ถนน หลัง วังบูระพา โทรศัพท์ ๕๕๗

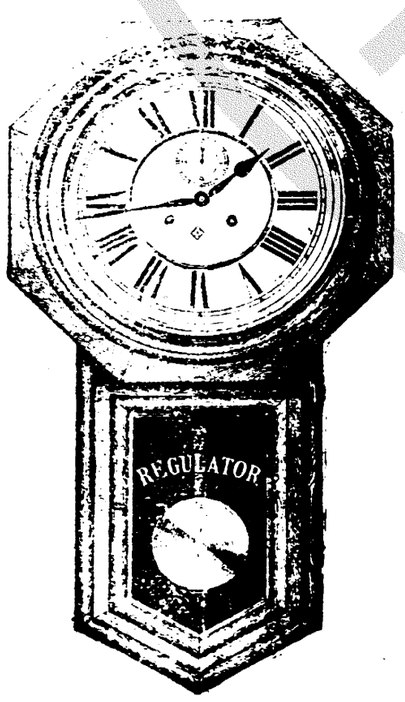


ไวโอลิน ราคา ตั้ง แต่ คันละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ จน ถึง ๑๐๕ บาท กับ มี คันชัก และ ยาง สน ให้ พร้อม ด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง คันชัก ไวโอลิน ราย ปลีก อันละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ถึง ๒๕ บาท หีบ สำหรับใส่ ไวโอลิน อย่าง ดี ราคา หีบ ละ ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์ อย่างไม้ ราคา ๗ บาท นอก จาก นี้ มี เครื่อง อาไหล่ สำหรับไวโอลิน ต่าง ๆ อีก มาก อย่าง

ออแกน อย่างเล็ก [illegible] อย่างกลาง ราคา ๗๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๒๕ บาท กับ มี ออแกน ชนิด ที่ เหลี่ยม พับได้ สำหรับ นำไป ทาง โดย ๆ ได้ ราคา ๒๐ บาท แล ราคา ๗๐ บาท หีบ เพลง เป่า ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๒ บาท ๒ บาท ๕๐ สตางค์ แล ชนิดในที่ดีเกิน ราคา ๑ บาท มันดริน ราคา ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท หีบใส่ มันดริน ราคา ๑๕ บาท

ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้ รับ พระบรม ราชานุญาต



นาฬิกา ที่ขาด คราว นั้นได้ มี ตกมา ถึงแล้ว คือนาฬิกาคลือก แปดเหลี่ยม แล นาฬิกาแมงดา ซึ่งเหมาะ สำหรับ ใช้ ในโรงงาน โรงมหรศพ โรงเรียน แล ตาม บ้านต่าง ๆ ฯลฯ ได้ ตก เข้า มา มาก

ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ที่

ห้าง เอส. เอ. บี.

มวน ด้วย กระดาษ แล ใบ ตอง

กัน เงิน, ทอง

และไม้ ก๊อก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับใช้ สูบ

และ รับ แขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

โทรศัพท์— — จังหวัด พระนคร

วิริยะพานิช

เก่ง จริง ยา แก้ปวด ฟัน ปวด รำมะนาด

ยา ขนานนี้ ท่านเจ้าของเดิม ตั้งไว้ ทดลอง ท่านตัว และ ได้ รับรองแล้วว่า เปนพระโอสถ ที่ ทรงคุณ อันศักดิ์สิทธิ์ แก้ ปวดฟัน, ปวด รำมะราด ทุกชนิด ทาม เหมือนหยิบทิ้ง และ ทำให้ ฟัน ทนฟัน แน่นด้วย ขวด ละ ๑ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๙ บาท

ยา ทา กรากเกลื้อน เปนยาดีที่สุด ทาแล้วไม่ ต้องใช้ ยาตัดรากก็ได้ ขวดละ ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้าจำไปจำหน่าย มาก ๆ เชิญ ติดต่อ ที่ ห้าง น้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร จะให้ ประโยชน์ มากกว่าธรรมดา

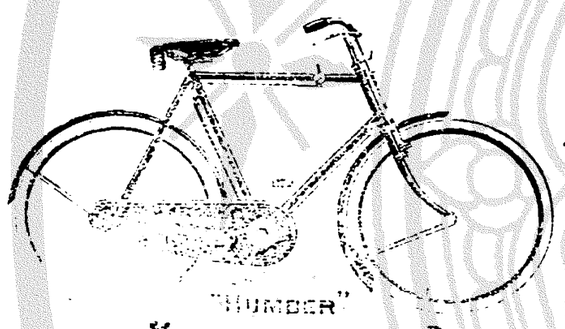
สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ยี่ห้อเจียม จ้วนพ้อ ตั้ง ขายใบชาที่ถนนบำรุงเมืองเยื้องกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ เบอร์ ๗๐๑ มีตรารูปเสือแดงสิงห์โตติดอยู่ บนกระดาษป้ายที่ กัน ลาด เปนสำคัญ ข้าพเจ้าได้สั่ง ใบชาเข้ามาทุก ๆ เที่ยว เมล์บุ๊อี่ น่ำ ก่อง อันเคยเข้า มาใหม่ ๆ รับรองได้ว่าเปนใบชาอย่างดีที่สุด รสชาดมีต่าง ๆ กัน ให้ท่านเลือกตามชอบใจ มีน้ำเขียวน้ำเหลือง รสมันชากลิ่นชาดอกต่าง ๆ เมื่อท่านซื้อเงินสดเปนจำนวน ๑๐ ห่อ ข้าพเจ้าแถมให้ท่าน ๑ ห่อ ท่านซื้อไปรับประทานไม่ถูกคอ ขอให้โปรดนำมาเปลี่ยนหรือคืนเงินก็ได้

๑. ๑๗. ๒. ๖๔ ๓. ค.

รถดีไม่มีขาย

มีอยู่ บ้างกี่ที่ ห้างเทพนครพานิช



ห้าง เทพนครพานิช

เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว ในกรุงสยาม สำหรับ รถจักรยานต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ฮัมเบอร์	ไฮดิมเบีย
เซนตอร์	เอมไพร์
ราเลย์	ไฮดิมบีกุ
รอยล์ เอนฟิลด	ฮินเดียน
ออรเดซ์ (แบบทหาร)	เฮอร์คิวเล

รถเหล่านี้มีจำหน่ายอยู่แล้ว พร้อมทั้งชนิดหญิง ทั้งขนาดแลสีต่าง ๆ แต่จะต้องการทราบให้เลอียด ขอเชิญมาชมแลตรวจดู

ที่ ห้างเทพนครพานิช ตรงหลัก รถราง เชิงสพาน พิทยเสถียร

ไทรศัพท์ ๑๕๗

มีขายรถจักรยานที่ ห้างเทพนครพานิช

เครื่องอาไหล่ ทองใหญ่ ลวัน

เครื่องยนตร์สำหรับใช้การบนบก

ขนาด ๗ แรงม้า และ ๑๕ แรงม้า เดินด้วยน้ำมันได้ จะมีตกเข้ามาใน ๒—๑ วันนี้ เปนเครื่องที่เหมาะแก่การที่จะใช้เดินโรงเลื่อยโรงสีเล็ก ๆ สูบน้ำ หีบน้ำมัน เปนต้น ขอเชิญท่านที่แสวงซื้อเครื่องเช่นนี้ มาทำความตกลงกับห้างที่มีนามข้างต้นนี้โดยเร็ว

ห้างเทพนครพานิช

เชิงสพานพิทย์เถียร (บริษัทยาสูบสยาม) จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๑๓ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ขึ้น ๑๐ ค่ำ เดือน ๗ ปีระกา ศรีศกจุลศักราช ๑๒๘๓

คดีฆาฏกรรมลึกลับ

นายบ่วนวิสุทธเสนกับนางกิมได้

ต้องหาว่าฆ่านายเงินตาย

การพิจารณาที่ศาลพระราชอาญา

(ต่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้)

วันนี้ (วันที่ ๑๐) เวลา ๔ ก. ท. ขุนวิบดีผู้พิพากษาแลผู้พิพากษาศาลพระราชอาญาออกนั่งบัลลังก์ พ่ามุข แล้ว ก็เริ่มสืบพยานโจทปากที่ ๒ คือ ในคดีนี้ต่อไป

พยานโจทที่ ๒

ร, ท, อ, ขุนตระเวนฯ

ข้าพเจ้าขุนตระเวน รักษา อายุ ๓๗ ปี เปนสารวัดแขวง ประจำโรงพักบางพลัด ไม่เกี่ยวข้องกับฝ่ายใด

ตอบโจท ข้าพเจ้ารู้จักกับนายเงินผู้ตาย เคยไปบ้านนายเงิน ๒ คราว บ้านนายเงินอยู่ในท้องที่โรงพักบางพลัด บ้านนายเงินเลี้ยงสุนัขไว้ ๕ ตัว เปนสุนัขใหญ่ ตามที่ข้าพเจ้าเคยไป ถ้าเจ้าของบ้านไม่จับไว้แล้วสุนัขก็ไล่กัด เมื่อวันที่ ๑๑ เมษายน เวลา ๗ ก. ท. ข้าพเจ้าได้รับ จดหมายของนายร้อยตำรวจเอกขุนชำนาญศักดา โรงพักวัดสิงขบว่า มีคนร้ายฆ่าเงินตายอยู่บนเตียงนอน ให้ข้าพเจ้าไปโต้สวนยังที่เกิดเหตุ ก่อนข้าพเจ้าได้รับจดหมายไม่มีเด็กพิศหรือใครไปแจ้งความ ข้าพเจ้าได้รับจดหมายแล้วก็รีบไปในที่เกิดเหตุพร้อมด้วยนายร้อยตำรวจตรีเฉิดและนายสิบตำรวจโทด่วน แลพลตำรวจเบ้าโต๊ะ และว่าที่นายสิบตำรวจตรีเจริญ เมื่อข้าพเจ้าไปถึงบ้านนายเงินเปนเวลา ๗ ก. ท. ว่าแล้ว ข้าพเจ้าได้พบนายร้อยตำรวจเอกขุนชำนาญศักดา นายร้อยตำรวจตรีเจริญ และมีนายสิบ พลตำรวจอีกหลายคนอยู่ที่นั้น ข้าพเจ้าได้พบพูดกับขุนชำนาญฯ ที่ประตู ขุนชำนาญกระซิบบอกว่าสงไสยนางกิมได้กับพวกคือนายบ่วนเปนคนฆ่านายเงินตาย ข้าพเจ้าสั่งให้ตำรวจจับตัวนางกิมได้ไว้ก่อนแล้ว ข้าพเจ้าจึงได้ไปดูศพนายเงินฯ นอนอยู่บนเตียง ๆ ตั้งอยู่ในห้องเรือนนายเงิน มีบาดแผลที่น่าผากเหนือคิ้วขวาเปน รอยถูกแทง ๑ แห่งมีเลือดและมันสมอง ไหลออกมามาก ไหลอาบที่แก้มและที่นอนที่พื้น มีเลือดกระจายอยู่ และทั้งใต้เตียงบนเตียงแลริมน่าโต๊ะพระก็มีเลือดทั้งนั้น เมื่อข้าพเจ้าไปนั้นศพนายเงินนอนอยู่กลางเตียง มีเอาผ้าปิดไว้ ข้าพเจ้าดูประตูน่าต่างเรือนนายเงินแล้วไม่มีรอยงัดรอยเจาะอย่างใดเลย ภายในห้องนายเงินมีกำปั้นเหล็กตั้งอยู่ข้างที่นอนใบ ๑ มีเหล็กเปนท่อน ๆ ๔ ท่อนวางอยู่น่าโต๊ะพระ เหล็กนั้นมีรูเปนเหล็กที่จับมาเปนของกลาง (พยานดูเหล็กของกลางแล้ว รับว่าใช่) มีเหล้าบรั่นครึ่งขวดตั้งอยู่ มุมหัวนอนเตียง และมีเหล้าโรงไม่ถึงครึ่งขวดตั้งอยู่น่าเตียงติดกับฝาใกล้กับประตูที่จะออก มีมะม่วงฝานเปนชิ้น ๆ ๓ ชิ้นใส่จานไว้ เกลืออยู่ในจานมะม่วงนั้น และมีไข่ทอดตัดเปนชิ้น ๆ วางอยู่ข้างขวดเหล้าโรง ไข่ทอดนั้นเหลือจากกินแล้ว นอกจากนั้นมีข้าวกลุกน้ำแกงอยู่ในชามซึ่งเปนข้าวที่กินเหลือแล้วจานกับข้าวที่กินแล้ว ไม่ได้ล้างมีวางอยู่ข้างเสาอีก เมื่อข้าพเจ้าไปกำปั้นนั้น เขาเปิดเสียแล้ว ขุนชำนาญฯ บอกว่านางผาดกับนายบ่วนเปิด และมีครั่งสีแดงหยดอยู่ที่หลังกำปั้นตรารูกุญแจ กับมีครั่ง ๑ แท่งวางไว้ที่โต๊ะน่าพระ ไม้ขีดไฟที่ขีดแล้วเกลือนอยู่น่ากำปั้นนั้นประมาณ ๕—๖ อันห่างกำปั้น ๑ คืบก็มี ๑ ศอกก็มี ที่ฝาข้างประตูเรือนนายเงินมีโคลนติดอยู่ยาว ๑ นิ้วกว้าง ๒ นิ้ว สูง ๑ วา ถ้าพิจารณาดูให้ดีก็เห็นเปนรอยเท้าคน แต่เปนโคลนแห้งแล้วติดอยู่ที่พื้นลาด ๆ ดังเดดยากเหลือเกินเพราะมันแห้งแล้ว ถ้ามองไม่พิเคราะห์หรือมองแต่ไกล ๆ แล้ว ก็ไม่เห็นรอย นอกจากแห่งนี้แล้วไม่มีที่แห่งอื่นอีก ที่เลนได้ถูกเรือนนายเงินแลน่าเรือนไม่มีรอยเรือรอยเท้าคน เมื่อข้าพเจ้าตรวจรอบบริเวณบ้านแล้ว ก็มาถามนางกิมได้ ๆ บอกว่าไม่มีใครนอนกับนายเงินนอกจากนางกิมได้ ๆ ได้ปิดประตูน่าต่างหมดเมื่อเวลาจะเข้านอน และเมื่อเวลาตื่นขึ้นมา เวลา ๕ ก.ท. ก็เห็นประตูน่าต่างคงปิดอยู่ เมื่อตื่นขึ้นนั้นได้ผวาไปถอดนายเงินเปื้อนเลือดก็ตกใจร้องขึ้น ข้าพเจ้าได้พิเคราะห์ดูตามตัวนางกิมได้ เห็นมีเลือดเปนเม็ด ๆ เท่าเม็ดข้าวโพดก็มีเล็กอีมีติดที่น่าอกที่ผ้าคาดนมและที่เล็บนิ้วมือ แต่จะเปนมือซ้ายหรือมือขวาข้าพเจ้าลืมเสียแล้ว ที่คอใต้ลูกคางก็มีเลือดติดเปนเม็ด ๆ เหมือนกัน ที่ผ้าคาดนมเลือดมาก ที่ผ้านุ่งมีเลือดที่ตะโพกและที่ชายกระเบนเวลานั้นนางกิมได้ยังนุ่งห่มผ้าที่ว่านี้อยู่ เปนรอยเปื้อน ที่ตะโพกเปื้อนมากเปื้อนลาดลงไป ลักษณะของเลือดที่ศพนายเงินนั้น ถ้ามีคนที่ไม่รู้เรื่องนอนอยู่กับนายเงินแล้ว จะต้องมีเลือดเปื้อนมากทีเดียว ข้าพเจ้าได้นอนทดลองดูแล้ว คือนอนอย่างที่นางกิมได้ว่า เลือดได้เปื้อนตัวหมดแถบข้างขวา จนตะโพกมากกว่าที่เปื้อนนางกิมได้ ที่ข้างมุ้งและเพดานมุ้งมีเลือดเปื้อนเปนเม็ด ๆ มาก ขนาดเม็ดเลือดที่ติดข้างมุ้งเพดานมุ้งกับที่ติดน่าอกนางกิมได้นั้นคล้าย ๆ กัน ข้าพเจ้าจึงไปพูดกับนางกิมได้ว่า ข้าพเจ้าไม่เชื่อที่นางกิมได้ว่าไม่รู้เรื่อง นางกิมได้ต้องรู้เห็นเรื่องนี้ โดยที่คนตายทั้งคนจะไม่รู้เรื่องหรือคนตายย่อมจะดิ้น เพราะไม่ใช่คนเจ็บตาย แต่นางกิมได้ยืนยันว่าไม่รู้สึกเลย ผ้านุ่งผ้าห่มที่เปื้อนเลือดนั้น ข้าพเจ้าได้ขอไปจะให้แพทย์ตรวจแล้วนางกิมได้ก็ไปผลัดผ้านุ่งผ้าห่มที่มุมครัว ห่างที่นอนนายเงินประมาณ ๒ วา ในขณะที่นางกิมได้กำลังผลัดผ้าอยู่นั้น ข้าพเจ้าได้เห็นนายบ่วนเดินมาจากเรือนของเขาเข้ามาใกล้กับนางกิมได้พูดว่า "กิมได้ให้การดี ๆ นะ ให้การเหมือนที่สอนไว้นะ" นายบ่วนได้พูดเบา ๆ เวลานั้นนายบ่วนตัวสั่นแลคอยมองดูข้าพเจ้าเสมอ ข้าพเจ้าจึงห้ามว่า "คุณหลวงเปนผู้หลักผู้ใหญ่มาพูดเช่นนี้ไม่ได้ไม่ใช่น่าที่ของคุณหลวงเปนน่าที่ของผมจะต้องไต่สวน" นายบ่วนมองดูหน้าข้าพเจ้า แล้วก็เดินกลับไป ผ้านุ่งผ้าห่มที่ผลัดนั้น ข้าพเจ้าได้ยึดเปนของกลาง (พยานดูผ้าของกลางรับว่าใช่) เมื่อผลัดผ้าแล้ว สักครู่ ๑ ข้าพเจ้าได้สั่งนายสิบตำรวจโทด่วนกับพลตำรวจให้คุมตัวนางกิมได้ไปทางน้ำไปไว้ที่โรงพักบางพลัด เมื่อจะคุมตัวนางกิมได้ไปลงเรือไปโรงพักนั้น ข้าพเจ้ายืนอยู่น่าเรือนนายเงินในเวลานั้น นายบ่วนเดินออกจากเรือนมายืนอยู่ห่างกับเรือนสัก ๒ วา ยืนที่นอกชานน่าเรือนแล้วร้องบอกนางกิมได้ว่า "กิมได้อย่าลืมนะที่สอนไว้" ข้าพเจ้าตอบว่า "พุจโท่คุณหลวงทำไมถึงยุ่งนัก ไม่ใช่น่าที่ของคุณหลวงเลย" แล้วข้าพเจ้าบอกกับนายสิบตำรวจโทด่วนว่าคอยระวัง อย่าให้เปนเช่นนี้อีก แล้วเขาก็ถอยเรือไป นายบ่วนนางผาดไม่ได้ช่วยเหลือในการไต่สวนอย่างใดเลยในวันนั้น ข้าพเจ้าเห็นเขากังวลหาแต่ทรัพย์สิ่งของ ๆ นายเงินตลอดไปเขาได้ค้นตามซอกตู้ซอกเตียงงัดดูตามหีบบ้าง เมื่อข้าพเจ้าให้ยกศพออกจากเตียงแล้วจะเอาไปโรงพยาบาล นายบ่วนก็ให้คนมายกที่นอนออกไปผ่าที่ศาลาวัดสิงขบ นายบ่วนก็ไปด้วย ข้าพเจ้ามองเห็นตาอีดเปนคนผ่าที่นอน ห่างกับที่ข้าพเจ้าอยู่สัก ๑๐ วา หน้านายบ่วนดำ

(มีต่อ)

แจ้งความใหม่

วันนี้มีแจ้งความใหม่ คือ:—

๒ ประกาศขายทอดตลาด น่า ๓

๑ แจ้งความ กรมรถไฟหลวง น่า ๓

๑ เปลี่ยนแจ้งความห้างแอด. ยี. รีกัน น่า ๗

๔ เปลี่ยน แจ้งความ โรงหนังสิงคโปร์, สาธร, นาครเขษม, บางลำภู, นางเลิ้ง, พัฒนารณ์ น่า ๗

ข่าวมีในน่า ๒—๓—๔—๕—๗

พระ ยา ราม กำแหง

ผู้บัญชาการกองพลที่ ๕

ถึงแก่อนิจกรรม

ด้วย บังเกิดความเอกสิเดน

เรา ทราบ ข่าว ว่า เมื่อ วันที่ ๑๑ เดือนนี้ นายพล ตรี พระ ยา ราม กำ แหง (ทองอยู่ ภมะโยธิน) ผู้บัญชา การ กองพลที่ ๕ และ ผู้บัญชา การ กอง พล ทหาร บกนคร ราชสีมา ได้ประ สบ เหตุ เอกสิ เดน ขึ้น แก่ ท่าน อย่างหนึ่ง ถึง กับ มีอา การ ต้อง บาด เจ็บ สาหัส เจ้าน่าที่ ได้ โทร เลข ด่วน บอก เหตุ เข้า มา เรียน ปฏิบัติให้ กระ ทรวง กระ ลาโหม ทราบ นัย ว่า กระ ทรวง กระ ลา โหม ดำริห์ จะ ให้ นาย พัน เอก พระศักดา พลรักษ์ ผู้ อำนวย การ สภา กา ชาดสยาม ขึ้น เครื่อง บินรีบไป ช่วยรักษา แต่ ยังมิ ทัน จะได้ไป ก็พอ ดีได้ รับโทร เลข ฉบับ ที่ ๒ ว่า นายพลตรี พระยา ราม กำแหง ถึง แก่อนิจ กรรม เสียแล้ว พระ ศักดา พลรักษ์ จึงไม่ ต้อง ขึ้น เครื่อง บินไป ยัง จังหวัด นคร ราชสีมา รายเอียด ของ เรื่อง นี้ เรา จะได้ นำ ลง สู่ ท่านผู้ อ่าน ใน วัน หลัง การที่ เจ้าคุณ รามกำ แหง อัน เปน ผู้บัญชา การ ทหาร บก ที่ดี ผู้ หนึ่ง มา ต้อง เหตุ เอกสิ เดน ขึ้น ถึง แก่ อนิจ กรรม ดังนี้ ย่อม เปนที่ เสียใจ อยู่ด้วย กัน เปน อันมาก

ข่าวพระนคร และธนบุรี

สมุด แผนที่

กรม แผน ที่ ทหาร บก ส่ง สมุด ราย งาน กิจ การ ทั่วไป ใน ราช การ ของ กรม แผน ที่ ทหารบก สำหรับ ขวบ ๑ ของ เวลา ราย งาน ประจำ พ.ศ. ๒๔๖๑....๒๔๖๒ มา ให้ เปน สมบัติ ตู้ สมุด โรง พิมพ์ จีน โน สยาม วารศัพท์ ๑ เล่ม ได้ รับไว้ ด้วย ความ ขอบใจ มากแล้ว

ไหว้ศพ พระ อนุมัติ ฯ ที่ ฮองซุ้ย วัด บาง ยี่ขัน

เมื่อ วันที่ ๑๑ เดือน นี้เปน วัน ทำบุญ ๕๐ วันให้ แก่ พระ อนุมัติ มนูกิจ ที่ บ้าน เสา ชิงช้า บรรดา บุตร หลาน ของท่าน ผู้ ตายได้ บำเพ็ญ การ ศุภ ผล และ รับ รอง แขก ที่ ไป ช่วย แรงแรง เรียบ ร้อยดี และได้ พร้อม กับ นาย และ พล ตำรวจ พระ นครบาล อีก มากคน ด้วย กัน นำเครื่อง คารวะไป ยังฮองซุ้ย ที่ ฝังศพ พระ อนุมัติ มนูกิจ ณวัด บาง ยี่ขัน เมื่อ กระทำ การ เคารพ แล้ว ต่าง ลาศพ กลับ บ้านโดย ทุกคน ที่ไป รู้สึก คิด ถึงท่าน ผู้ตาย เรื่องนี้ ถ้าหาก พระอนุมัติ ฯ มีญาณ วิถี จะ ทราบได้ แล้ว คง ทราบ และ ยินดี รอบใจ ท่านที่ไป แสดง ความ เคารพศพ วัน นั้น เปน อัน มาก ค่าที่ สมใจ คุณ พระ ผู้ถาโลกไป. เพราะ ก่อน สิ้นบุญ ท่านได้ สั่งไว้ ให้ บุตร ภรรยานำ ศพท่าน ฝัง ที่วัด บาง ยี่ขัน เพื่อ บุตรหลาน และ ใคร ที่เคย นับถือ จะได้ ไป แสดง ความเคารพ ได้ ทุกเมื่อ

คดี ฆาฏกรรม ลึกลับ

เมื่อ วันที่ ๑๐ เดือนนี้ ศาล พระราช อาญา สืบพยาน โจทใน คดี เรื่อง นายม่วน,นางถิมใช้ ต้องหา ว่า ร่วมใจ กัน กระทำ การ ฆ่า นายเงิน แล้ว ศาล จึงได้ นัดเลื่อนไป พิจารณาใน วันที่ ๒๐—๒๕—๒๗ และ ๓๐ เดือนนี้ เข้าใจว่า นัดน่า คงจะมี ผู้คนไป ฟัง การ พิจารณา มาก เช่น เคย

เหตุอุกฉกรรจ์ ในท้องที่ชนะสงคราม

เมื่อ เร็ว ๆ นี้ ได้ เกิดเหตุ อุกฉกรรจ์ ขึ้น รายหนึ่ง ดูเหมือน เปน กรณีย์ ที่ เกิด จาก วิวาท มี ชาย คน หนึ่ง และ หญิง อีก คน หนึ่ง ถูก แทง ตาม เนื้อ ตัว เปน บาดแผล สาหัส จะ เปน ตาย เท่า กัน เหตุเกิด ขึ้นใน ท้องที่ ชนะ สงคราม และ ข่าว ว่า เจ้า พนัก งาน ตีบ จับ ตัวคน แทงได้ แล้ว

มณฑปพระ พุทธบาท ที่วัดจักรวรรดิ ราชาวาศ

ด้วย พระ พุทธ บาท จำ ลอง ที่ วัด จักร วรรดิ ราชา วาศ นั้น ของเก่า ค่าเดีย ไม่งาม และ ร่วม ในมณฑป ก็แคบ เวลา เทศ กาล นมัศ การ พระพุทธ บาท ผู้ คน ขึ้น นมัศการ มาก เบียด เสียด กัน จน ตั้ง ทำ บุญ ไม่ ติด บัดนี้ เรา ทราบว่า ท่าน เจ้า คุณ เจ้าอาวาศ จะ คิดสร้าง มณฑป ประ พุทธ บาทจำ ลอง ขึ้น ใน วัด นั้น ให้ เหมือน กับ มณ ฑป พระ พุทธ บาท บน ซึ่ง พระ พุทธมาจารย์ เปน แม่ กอง รับ พระ ราช ทาน พระ ราช ทรัพย์ และ ทรัพย์ เรี่ย ราย สร้าง ขึ้นนั้น มณฑปพระ พุทธ บาทวัด จักร วรรดิราชาวาศ แต่ ก่อน ก็ยัง ไม่ เคย มี เมื่อ มาดำริห์ ว่า จะทำ ขึ้น พุทธ ศาสนิก ชน จึง ยินดี จะ สละ ทรัพย์ ช่วย ตาม แต่ กำลัง ที่พึง กระ ทำให้ ทราบ ว่า เงินผล ประโยชน์ ที่ ได้ จาก การ ออก ร้าน มี กลาย กับ เงิน รายได้ ของ วัดบาง ประเภท จะ แบ่ง ปันไว้ เปน ค่า สร้าง มณ ฑป ถ้า เงินยังไม่ พอก็คง หาได้ด้วย ทาง บอก บุญเรี่ย ราย

แจ้งความ

ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑๐ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔ เปน ต้นไป รถวน รถที่ ออกจาก เพ็ชร์บุรี เวลา ๗.๒๐ นาฬิกา แล รถวน รถ ที่ ออก จาก บางกอกน้อย เวลา ๑๑.๒๐ นาฬิกา นั้น จะ หยุด ณะ สถานี วัดงิ้วราย ๑ นาที เพื่อ รับ ส่ง ผู้ โดย สาน

กรม รถไฟ หลวง พระนคร

กรุงเทพ ฯ วัน ที่ ๑๐ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔

ล. ๑๑/๑/๖๔ ๑. ๑.

ประกาศ ขาย ทอด ตลาด

คดี อัมละ ลาย ที่ ๖/๒๔๖๒

กองหมายกระทรวงยุติธรรม

จันที่ ๑๐ พฤศภาคมพระพุทธศักราช ๒๔๖๔

เรื่อง ทรัพย์ มรฎก พระเจ้า บรมวงศ์เธอ กรมหลวงสรรพสาตร์ฯ ล้ม ละลาย

ด้วย ตาม คำสั่ง ของ เจ้า พนักงานรักษา ทรัพย์ ให้ ขาย ทอด ตลาดทรัพย์มรฎก ใน คดี เรื่องนี้ บัดนี้ข้าพเจ้าจะ จัดการขายที่ กองหมาย กระทรวง ยุติ ธรรม ณ วัน ที่ ๑๗ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง ทรัพย์ ที่ จะ ขาย คือ :—

ที่ ดิน ระวาง ๑ ท. ๑ น. ๑๑ ต. ๑๑ ต. เลข ๒ โฉนด ที่ ๗๐๑๔ ตำบล ศาลา ยา อำเภอ นครไชยศรี จังหวัด นครปฐม มี พระนาม พระเจ้า บรมวงศ์ เธอ กรม หลวง สรรพสาตร์สุภิจ ทรงถือ กรรมสิ ทธิ์ เนื้อ ที่ ๗๐๗ ไร่ ๒ งาน ๗๒ วา

ทิศ เหนือ กว้าง ประมาณ ๕ เส้น ๗ วา ติด เขตร์ คลอง โยง

ทิศใต้ กว้าง ประมาณ ๕ เส้น ๔ วา ติด เขตร์ คลอง มหา สวัสดิ์

ทิศวัน ออก ยาว ประมาณ ๖๗ เส้น ติด ที่ พระเจ้า บรม วงศ์ เธอ กรม หลวง ประจักษ์ ศิลปาคม

ทิศ ตวันตก ยาว ประมาณ ๖๗ เส้น ติด ที่ พระ เจ้า บรม วงศ์ เธอ พระ องค์ หญิง กาญจนา

อนึ่ง ค่า เสนา ใน ที่ ดิน แปลง นี้ ยัง ค้าง อยู่ เท่าใด ผู้ ซื้อ จะ ต้อง เสีย ทั้ง สิ้น และ นา ราย นี้ มี ผู้ เช่า อยู่ ยัง ค้าง ค่า เช่า อยู่ ๑๒๐ บาท เงินค่า เช่า จำนวน นี้ เจ้า พนักงาน รักษา ทรัพย์ จะไม่ เกี่ยว ข้อง ด้วย

ข้อสัญญา—เมื่อ ตกลง ราคาแล้ว ผู้ ซื้อต้อง วางเงิน มัดจำร้อย ละ ๒๕ ของราคาที่ แล ทำสัญญา ใช้ เงิน ที่ เหลือ ภาย ใน ๑๕ วัน นับ แต่ วัน ซื้อ เปน ต้นไป ผู้ ซื้อ ต้อง เสีย เงิน ค่าทำหนังสือ ซื้อขายเอง

คำ เตือน สติผู้ ซื้อ

อำ นาจ แดน่าที่ ของเจ้าพนักงานกองหมาย ผู้ ขาย ทรัพย์ ตาม ประกาศ แจ้ง ความ นี้ มี แต่ ขาย กรรมสิทธิ์ เฉภาะ ของ ผู้ แพ้ คดี หรือ ผู้ ที่เกี่ยว ข้อง กับ คดี ตาม คำ สั่ง ของ ศาล หรือ เจ้า พนักงาน รักษา ทรัพย์ เท่านั้น แล การ กำหนด เขตร ที่ ดิน โดย กว้าง ยาว บอก ประเภท ที่ ดิน แล เรื่อง ทรัพย์ อื่น ๆ เปน แต่ กล่าวไว้ โดย ประมาณ กองหมายไม่ รับรอง แล รับ ผิด ชอบ เปน น่าที่ ของผู้ ซื้อ จะ ต้อง ใช้ ความ ระวัง แลไต่ สวน ของคน เองใน เรื่อง นี้ เพราะ ฉนั้น จึง ยอมให้ ผู้ ซื้อ มีโอกาศ ที่ จะ มาไต่ถาม แล สอบ ดู หลักถาน ของ กองหมาย เพื่อ ให้ ทราบ รัด ก่อน วัน ขาย ได้ ทุก เมื่อ ตง แต่ เวลา ๑๐ ก.ท. แลในวัน ขายนั้น เองผู้ ซื้อ ก็มี โอกาศ ตรวจ ดู ได้

โดย คำสั่ง

อำมาตย์ เอก พระกรณี ศรีสำรวจ

ว่า ที่ เจ้ากรม กองหมาย

แจ้งความ

ด้วย กรม อากาศยาน ทหาร บก ต้องการ ว่า ซื้อ เครื่องใช้ ต่าง ๆ เช่น ผ้า, ลวด, ตะปู, ตะกั่ว และ เครื่อง บัตรี กับ เครื่องใช้ สิ่ง อื่น ๆ อีก หลาย อย่าง ผู้ ใด ต้อง การ ประมูล ส่ง ของ รายนี้ จงให้มาตรวจ ดู ของได้ที่ กรม โรง งาน กรม อากาศยาน ทหาร บก ตั้งแต่ วันที่ ๒๐ มิถุนายน ถึง วันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ. ศ. นี้ เวลาเปิดที่ทำการ จะได้เปิด ประมูลวันที่ ๑ สิงหาคม นี้

(ถวาย ม) นายพันเอก พระยา เฉลิมอากาศ

เจ้ากรม อากาศยาน ทหารบก

ล. ๑๑. ๓. ๖๔ ๑๕. ๑.

ยา ระงับ กลิ่น ตัว

ระวัง ยา ปลอม

ขอ แจง ความ แก่ บรรดา ท่าน ทั้ง หลาย ที่ เคยใช้ ยา ขนาน นี้ เห็น สรรพคุณ แล้ว ว่า บัด นี้ ได้มี ยาชนิด น ได้ เกิด ขึ้นใน ตำบล ที่ ท่าน เคย ซื้อไปใช้ แล้ว และ มี สาขา แพร่ ไป หลาย แห่ง หลาย ตำบล ตาม บ้าย ท แรวน ทั่วไป แต่ หา ใช่ ยา อย่าง ขนาน ที่ ท่าน เคยใช้ เห็น สรรพคุณ แล้วไม่ (สี ยา ก็ คล้าย คลึงกัน ขวด ยา ก็ เหมือนกัน) ข้าพเจ้า เตรง ว่า ท่าน จะ เข้าใจ ผิด จึงได้ คด เปลี่ยน แปลง เครื่อง หมาย ที่ ห่อ ขวด ยา มี ตรา ตั้งที่ ลงใน แจ้ง ความ นี้ ประทับใน ใบ ปลิว วิธีใช้ และใส่ กล่อง กระดาด อีก ชั้น หนึ่ง มี ตรา อย่าง เดียว กัน และ บอก ตำบล ที่ จำหนาย ที่ กล่อง ๒ ด้าน อีก ด้าน หนึ่ง บอก ชื่อ ยา นั้น และ จึง จะ เปน ยา ของ ข้าพเจ้า ตาม ที่ ท่าน เคยได้ ใช้ เห็น สรรพคุณ มา แล้ว ส่วน สรรพคุณ นั้น ไม่ จำเปน ต้อง กล่าว เพราะ ท่านที่ เคยใช้ คง ทราบดี แล้ว มี ขาย ที่ ร้าน ตัด เสื้อ ตำบล ท่าเตียน เลขที่ ๑๗๖ ติด กับ โรง จำนำ และ ร้าน ขาย เสื้อผ้า ตำบล ท่าเตียน ที่ หัว เลี้ยว ประตู ตลาด เลขที่ ๗๐๗ ติด กับโรง จำนำ ถ้าท่าน มี ความ ประสงค์ จะ รับไป ขาย ก็ จะ คิดให้ กำไร ท่าน อย่าง งาม หรือ ท่าน ที่ อยู่ ต่าง จังหวัด ก็ จะ ส่งให้ โดยไม่ คิด ค่า สแตมป์

น้ำ มัน ตรา เสือ ของ โอสถศาลา เอ็งอันต๋อง ได้ ชนานนามว่า บันกิมฮึ

ขวดใหญ่ ราคาละ ๑ บาท 大罐一錢 ขวดเล็ก ขวดละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十丁

สถาน นี้ ได้ ค้น พบ ตำรา ลึกลับ พิเศษ จึงได้ ปรุงน้ำ มัน บันกิมฮึ นี้ ขึ้นที่ เมือง ย่างกุ้ง และได้ จำหน่ายไป ตาม ห่ว เมืองต่าง ๆ จน มี ชื่อ เสียง อุโฆษ

การ บำบัดโรค ภายใน

แก้ ไข้ ฤดู, คลื่น เหียน, อาเจียน, แน่น, เฟ้อ, จุก, เสียด, เปน บ่วง, เปน คาน, สบัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปน ลม ต่าง ๆ

การ บำบัดโรค ภายนอก

เมื่อย ขบ ตามตัว, ปวดหัว, มัว ตา, ถูก สัตว์ เลื้อย ขบ กัด, บาด แผล ฟกช้ำ ผี ร้าย ต่าง ๆ ปวดหู, ปวดฟัน กรากเกลื้อน, ฟูพอง

เมื่อ เวลา จะใช้ บำบัด โรคภาย ใน ให้ เอา น้ำเดือด หรือ น้ำ ชา ชง นามัน ยา นี้ หนัก ๓—๔ หุน รับ ประทาน หรือ เมื่อใช้ บำบัดโรคภาย นอก ก็ให้ เอา ยา นี้ ทา ตาม แห่งที่ เกิด โรค วัน ละ ๓—๔ ครั้ง ก็ จะ สายได้ ตาม ประสงค์

ที่ จำหน่ายใน กรุงเทพ ฯ ถนน เยาวราช ตรง ออฟฟิศ ไปรษณีย์ ที่ ๗ ข้าม หมาย เลข บ้าน ๒๒๑ กับ ที่ ร้าน ขาย ยา ชี ผึ้ง พม่า ตรา เสือ ของ หม่องโม ตำบล ตลาด น้อย จังหวัด พระนคร อีก แห่ง ๑

นายโอชันติน ผู้ จัด การใน กรุงเทพฯ

วิริยะพานิช

น้ำมันพิมเสน

สำหรับทาแก้เมื่อยขบ ขัด ยอก ปวด ตาม กล้าม เนื้อ และ ข้อ กระดูก ที่ ท่าน ผู้ใหญ่ และ ท่าน ที่ เดิน มาก นั่ง มาก ชอบ เปน ถ้า ได้ ทาแล้วบีบ รีด ให้ น้ำ มัน ซึมเข้า ผิว หนัง แล้วรุ่งขึ้น ก็หาย เปน ปลิด ทิ้ง ถ้า ทำดังนี้ ได้ ๑ วัน เปน หาย ขาดสนิท ราคา ขวดละ ๕๐ สตางค์ ๒ ขวด ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๔ บาท ๕๐ สตางค์ ถ้าจะ รับไป ขายให้ ประโยชน์ มาก ลว่า ธรรมดา

ห้าง น้ำ มัน วิริยะ พานิช ประตูสามยอด จังหวัด พระนคร

ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยา บุรุษ นี้ แก้ โรค สำหรับ บุรุษ เช่นเข้า ขัด ออก ดอก, ผี มะม่วง, หมองใน, ผี มะคำร้อย, เปน แผล, แดเรื้อรัง มา ตั้ง๑๐ ปี กับ หญิง ที่ ติดโรค ต่อ เนื่องจาก สามี หรือ เปน มุตสกิด ทั้ง แก้ ตา มัว ซึ่งแก้ เนื่อง จาก โรค ที่ กล่าว มา แล้ว รับ ประทาน เพียง ๓ อาทิตย์ หรือ ๑ ขับ ก็ หาย ขาด ดังปลิด ทิ้ง ขับใหญ่ รับ ประทานได้ ๕ อาทิตย์ มี ขาย ที่ ร้าน ขาย ยา บุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๓ ถนน ตีพระยา ราคา ขับ ละ ๒ บาท ๓ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ๒ ขับ คิด ๙ ขับ ส่งหัวเมือง หรือ รับไป ขาย ไม่ คิด ค่า ส่ง แต่ ต้อง ส่ง เงินไป ที่ร้าน ซึ่ง กล่าวข้าง บน นั้นก่อน ท่าน ผู้ซื้อ ควร ระวัง ยา ปลอม เพราะ เกิด มี ผู้ คิดออก เอา ฝอยใช้ ยาบุรุษไปใช้ เปนฝอย ประ กอบ ยาเม็ด ขายบ้าง แล้ว ทั้ง ยา บัถวีพิการแกจุก เสียดได้อย่าง ชงัด ราคา ขวดละ ๔ บาท

ถ. ๑๗/๔/๖๓

ห้าง มาโคโนจี บราเทอร์. ลิมิเต็ต

(*Messrs. Maconochie Bros, Ltd London*)

กรงลอนดอน ประเทศ อังกฤษ

ได้ตั้งให้

ห้าง บี. คริสมาส แอน กำปะนี. ลิมิเต็ต

ถนน ราชวงศ์ กรุงเทพ ฯ

เปน เอเจ้นต์ ใน กรุงสยาม สำหรับ จำหน่าย เครื่อง กระป๋อง และ เครื่อง ที่ บรรจุ ขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนื้อกระป๋อง, ผักดอง, เนื้อ สับกระป๋อง, เครื่อง กระป๋อง สำหรับ ทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้ จะ ตกเข้ามาในเรือวันนี้ เชิญไปตรวจดู ตัว อย่าง ที่ ห้าง บี. คริสมาส ตำบล ถนน ราชวงศ์ จังหวัด พระนคร

ถ. ๔/๕/๖๓ ๑ ป.

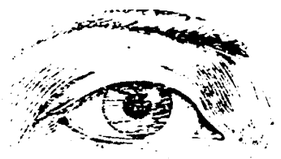
อย่า เพ่อ ทอด ทิ้ง ของ เก่า

ได้ มี บางท่านมา ร้อง ขอให้ ข้าพเจ้า รับ ย้อมผ้า แล แพร สี ต่าง ๆ เปน การ นาน มา แล้ว แต่ ทุก วัน ก็ยิ่ง ทวี จำนวน ผู้ ต้อง การ ขอ ให้ ข้าพเจ้า ลง มือ รับ ย้อม ผ้า แล แพร ต่าง ๆ มาก ขึ้น เพราะ ฉนั้น ตั้งแต่ วัน ที่ ๑ มิถุนายน พ. ศ. ๒๔๖๔ เปน ต้นไป ข้าพเจ้า จะได้ ลง มือ รับ ทำ การ ย้อม ผ้าแล แพร สี ต่าง ๆ เพื่อ เปน การ อนุโลม ให้ ตรง กับ ความ ประสงค์ ของ ท่านทั้ง หลาย โดย เหตุ นี้ ขอ เชิญ ท่าน ที่ ประสงค์ จะ ให้ ย้อม ผ้า แล แพร จะ เปน สิ่ง หนึ่ง สิ่งใด ก็ ตาม ไปรดมา กระทำ ความ ตก ลงกับ ข้าพเจ้า ได้ ทุก เวลา โดย ใช้ สี อย่าง เยอรมัน ส่วน ราคา นั้น จะ คิด พอ เหมควร

การ ย้อม ผ้า นี้ ท่าน ที่ อยู่ หัวเมือง ถ้าอยากจะทราบ รายเอียด ข้าพเจ้า ยินดี ตอบ รับ จดหมาย ของ ท่าน ทุก เมื่อ

ร้าน บี. ตองหัว เลขที่ ๕๒—๕๔

เหนือ ปากตรอก ฮ่องกงแบงก์ จังหวัด พระนคร



ดอกเตอร์โรว์

ผู้ ชำนาญใน การ รักษา หู และ ตา

บัด นี้ ได้ เปิด สถาน ที่ สำหรับ ตรวจ และ รักษา โรค ขึ้น ใหม่ ที่ ห้าง ขาย ยา โกเมศ สีกัง พระยาศรี จังหวัดพระนคร รับ หารือ และ ตรวจโรค อันเกี่ยว แก่ หู และ ตา ทุกวัน ตั้ง แต่ เวลา ๙ ก. ท. ถึง ๑๒ ล. ท. ตอน ๑ และ ตั้ง แต่ ๒ ล. ท. ถึง ๕ ล. ท. อีกตอน ๑

ถ. ๑๙. ๑๑. ๖๓ ๑ ป.

จีนโนสยามวารศัพท์

วันจันทร์ ที่ ๑๓ มิถุนายนพุ.ศ. ๒๔๖๔
ขึ้น ๗ ค่ำ เดือน ๗ ปีระกา ศกศก ๑๒๘๓

คะดีเรื่อง ใบอนุญาตรถยนตร์

ได้ ทราบ ว่าเมื่อ วัน ที่ ๑ มิถุนายน ศกนี้ กรมตำรวจ พระนคร บาลโรงพัก บางรักโจท ยื่นฟ้อง ต่อ ศาล โบริศภา หาว่า นาง อุปชาน นิดีเหตุ จำเลย มี รถ ยนตร์ ไม่ มี ใบ อนุญาต ได้ รับ ไป ใน เวลา ค่ำคืน ของ วัน ที่ ๒๔ พฤษภาคมศกนี้ ตาม รักษา วิถี เจริญกรุงตอน ตำบล ถนน สุริวงษ์ ขอ ให้ ศาล ปรับ จำเลย ตาม พระราช บัญญัติ

จำเลย ให้ การ แก้ ความ ว่า จำเลย มีรถ ยนตร์ จริง และ ได้ รับ อนุญาต จด ทะเบียน แล้วแต่ วันที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ และ ในวันที่ ๒๔ ที่ โจท หา นั้น รถ จำเลย ไม่ ได้ ใช้ และ ก่อน ที่ โจท จะ ได้ ฟ้อง โจท ก็ ได้ เรียก ตัว จำเลย ไป ไต่ สวน จำเลยได้ แสดง หลัก ถานให้ ทราบ แล้ว ด้วย ทั้ง จำเลย จะ อ้า ความ ใช้ มา เปิด เผย ใน ศาล ที่ เดียว ก็ หา มิได้ โจท ย่อม รู้ ดี ว่า คดี ของ ตน จะ ได้ เสีย เพียง ใด แล้ว ยัง รีบ ฟ้อง

วัน ที่ ๑๑ เดือนนี้ ศาลโบริศภา พิจารณา ไต่ สวนได้ ความ ว่า จำเลยได้ รับ ใบ อนุญาต ใน การ มี รถยนตร์ ขับขี่ สำหรับ พ.ศ. ๒๔๖๔ แล้ว แม้ จำเลย จะ ได้ จด ทะเบียน ใน วัน ที่ ๑๑ ภาย หลัง เมื่อ โจท หา ว่า มี รถ ยนตร์ ขับ ขี่ โดย ไม่ มี ใบ อนุญาต ก็ไม่ เปน ความ ผิด ด้วย เหตุ ว่า ใบ อนุญาต สำหรับ รถ ให้ คุ้ม กรอง ได้ ตลอด ทั้ง พ.ศ. ๒๔๖๔ เพราะ ฉนั้น จึง ให้ ยก ฟ้อง ของ โจท เสีย

ก่อน ศาล ตัด สิน ทนาย จำเลย แถลง การณ์ โดย ย่อ ดัง ต่อ ไป นี้ ว่า ใน เรื่อง เช่น นี้ ตาม ระเบียบ แห่ง เจ้าพนัก งาน ของ รัฐ บาล ใน การ รับ จด ทะเบียน รถ ดู เหมือน มี จำกัด จำเขี่ย เอา เปรียบ เจ้า ของ รถอยู่แล้ว เช่น (ก) มี รถยนตร์ ใน เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๓ และ ได้ จด ทะเบียน ใน เดือน เดียว กัน ใบ อนุญาต นั้นย่อมใช้ ได้ เพียง พ.ศ. ๒๔๖๓ เปน หมด เขต หา ได้ นับ แต่ วัน จด ทะเบียน เปน ต้น ไป จนถึง เดือน กุมภา พันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๔ มิ ได้ โดย ถือ ว่า วัน ที่ ๑๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ ใบ อนุญาต นั้น สิ้น อายุ ต่อ นั้น ไป ถ้าจะ ใช้ รถต้อง ขึ้น ทะเบียน พ.ศ. ๒๔๖๔ ใหม่

ที่ กล่าว ดังนี้ รัฐบาล ย่อมเอาเปรียบ แก่ เจ้าของ ผู้ มี รถ ยนตร์ อยู่ ใน ตัว ครั้น ถึง คราวที่ เจ้าของรถได้ จดทะเบียน ล่าช้าไปบ้าง แต่ คง จด ใน พ.ศ. ที่ใช้ รถ นั้นโดย ถูก ต้อง แล้ว ถ้า จะ เอา ความ ผิด แก่ เจ้า ของ รถ จำกัด จำ เขี่ย เช่นถือ เอา วันจด ทะเบียน เปน วัน ตั้ง นะโม ใหม่ ไม่ ใช้ ครอบ งำ ทวน ต้น สำหรับ เต็ม ปี ดัง วิธี ที่ จะ ขอ รับ ใบ อนุ ญาต นั้น แล้ว ย่อม จะ เห็น ว่า เจ้าพนักงาน ใน การ นี้ ช้อน ช้าง รีดนา ทา เน้น มากเกินไป ถ้า จะ ถือ วัน จด ทะเบียน เปนวันตั้ง นะโมไป ใหม่ อย่าง โจทเข้า ใจ ใบ อนุญาต รถ ยนตร์ ของ จำเลย พ. ศ. ๒๔๖๓ ก็ ได้ เริ่ม จด ทะเบียน ตั้ง แต่ เดือน กรกฎาคม จะ ครบ กำ หนด ๑ ปี ต่อ เดือน กรกฎา คม พ. ศ. ๒๔๖๔ ก็ ย่อม คุ้ม กรอง ใน เหตุที่ โจท หา นั้น ได้ ดัง ที่ โจท ฟ้อง ทั้ง นี้ ทั้ง นั้น จึง เปน การ ไม่ ต้อง ด้วย ความ มุ่ง หมาย บัญญัติ ของ กฎ แห่ง ทำ นอง คลอง ธรรม อาจเปน การ เดือดร้อน แก่ เจ้า ของ รถยนตร์ ทั้ง หลาย ทั่วไป เพราะ เหตุนี้ ศาล โบริศภา ที่ ๑ ซึ่ง ทรงไว้ แห่ง ความ ยุติธรรม ของ นิตร ธน จึงได้ ตัดสินยกฟ้อง ของ โจทในคดี นี้ เสีย

นับ ว่า เปน ตัว อย่าง อันดี แต่ น่า เสีย ใจ สำหรับ โจทในการที่ จะปราบรถยนตร์ อันนับ ว่า เปนรถภัยนั้นที่ต้องมาเสีย เวลาไป เปล่าๆ โดยไม่ มี ประโยชน์ อะไร แก่ ราชการ แต่ นั้นและ เปน ธรรมเนียม ของทอง ตำรวจ เมื่อ เข้าใจว่า ผู้ ใด ทำผิด กฎหมาย ก็ ต้องจับ จะ ผิด ถูก อย่างไร ก็ แล้วแต่ ศาล จะ วินิจฉัย ใครจะเดือดร้อน อย่างไร ไม่ ใช่ น่าที่ ของ ตำรวจ จะ คิด ถึง ตัวอย่าง เล็ก ๆ น้อย ๆ เช่น คดี นี้ เปน ต้น แต่ อย่างไร ก็ ดี เรา หวัง ว่า ต่อ ไป ถ้า มี เรื่อง คล้าย ๆ กัน เช่น นี้ ก็ ขอ ให้ จง มี ความ เมตตา ต่อ เพื่อน มนุษ ย์ ให้ หน่อย เมื่อ เห็น ว่า จะ เอา ผิด กับ ผู้ ต้อง จับ ไม่ ได้ แล้วก็ขอ อย่าให้ ต้อง วิ่นโรง วิ่นคาดให้ ปนที่ ลำบาก สุภาคุลาการ ตลอด ทั้ง ผู้ ที่ ต้อง หา ด้วย จะ เปน การ สวัสดิ มงคล ด้วย กัน ทั้ง สอง ฝ่าย

คดีสำคัญในฉเชิงเทรา

จำเลยต้องหา ว่า ยัก ยอก พระราชทรัพย์ กับ แจ้งความ เท็จ ฯลฯ

คำ สั่ง เทศา ขาด ความ ศักดิ์ สิทธิ์ ฤๅ

(ต่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้)

พึ่ง จะ รู้ ให้ นาย สัน เปน ตัว แทนใน เรื่อง นี้ เมื่อ จับ นางเปรมได้ แล้วถึง ๓—๔ วัน ซึ่ง เปน การ ภายหลัง จาก วัน ที่ นาย ขวัญ ให้ การ ชั้น อำเภอไต่ สวน ด้วย ปรากฏ ชัด ว่า นาย ขวัญ ให้ การ ในชั้น อำเภอ ไต่ สวนใน วัน รุ่ง ขึ้น จาก วัน จับ นาง เปรม นั่นเอง จะ ฟังว่า ได้ ให้ การ เพราะ นายสัน เปน ตัวแทน อย่างไร ได้ ถ้า หาก นาย ขวัญ จะ ประสงค์ บีด ชื่อ ผู้รับ สินบน ที่ แท้ จริง แล้วก็ มี ช่อง อยู่ เหลือ หลาย ที่ จะ ปฏิบัติได้ เช่นไม่ ระบุ ชื่อ ผู้ ใด ว่า เปน ผู้รับ สินบน เสียก็ได้ เหมือน อย่าง ที่ นาย ขวัญ ได้ ให้ การ เปน พยาน อัยการ ใน เรื่อง นางเปรม จำเลย เปน ต้น ด้วย นาย ขวัญ หาได้ ระบุ ชื่อ ผู้ ใด ว่า เปน ผู้รับ สินบน ไม่ แต่ ข้อ ที่ ว่า นาย ขวัญ ได้ บอก นาย บรรจง ปลัด อำเภอ ก่อนให้การ แล้ว ว่า นาย สัน มิ ใช่ ผู้รับ สินบน ที่ แท้ จริง โดย เปน แต่ ผู้รับ จ้าง ให้ ออก หน้า แทน เท่า นั้น เล่า นาย ขวัญ ก็ ให้ การ ขัด กับ นาย บรรจง เปน อันมาก ยาก ที่ จะ เชื่อได้ เพราะ นาย บรรจง ให้ การ ว่า นาย ขวัญ ได้ บอก แก่ ตน เมื่อ นาย ประดับ กระทำ การได้ สำเร็จ แล้ว และ ได้ ส่ง สำนวนให้ นาย บรรจง ตรวจ เพื่อ ส่ง อัยการ ให้ ฟ้อง ร้อง ต่าง หาก และ ความ จริงใน ชั้นไต่ สวน จะ บอก นาย บรรจงไม่ได้ เลย เพราะ นาย ขวัญได้ นาย สัน มา เปน ตัว แทน ภาย หลังให้ การ อนึ่ง ข้อ ที่ นาย ขวัญ และ นาย บรรจง กล่าว ว่า นาย ขวัญได้ นำ นาย เฉยไป แสดง ต่อ นาย บรรจง นั้น ก็ไม่ มี เหตุ ผล อัน ควร อย่างไร ที่ นาย ขวัญ จะ พึง กระทำ เช่น นั้น เพราะ นาย บรรจง มิได้ มี น่าที่ จ่าย เงิน สินบน อย่างไร เลย

ซึ่ง นาย ขวัญ นำ สืบ เพื่อ จะ ให้ เห็น ว่า น ย เฉย เปน ผู้รับ สินบน ที่แท้ จริง และได้ว่า จ้าง นาย สัน ให้ออก หน้า แทนนายเฉยจนกระ ทั่ง นายเฉยได้ กระ ทำใบ สำคัญ รับเงิน สินบน ๒๐๐ บาทให้ ไว้ แก่นายขวัญนั้น ได้ พิเคราะห์ ดูเหตุ ผล ตลอด แล้ว เห็น ว่า ไม่มี น้ำ หนัก ดี กว่า หลัก ถาน อัยการ โจท และ นาย สัน ดัง ที่ ได้วินิจ ฉัยไว้ ข้าง ต้น นั้น เช่น ตามคำให้ การ ของ สมุหเทศาก็ไม่มีประโยชน์ อะไร แก่ นาย ขวัญ นัก เพราะ ท่าน หา ได้ ทรง ทราบ ความ จริง ว่า ใคร เปน ผู้รับ สิน บน ที่ แท้ ไม่ เปน แต่ ได้ รับ คำ บอก เล่าจาก นาย ขวัญภาย หลัง เมื่อ ตั้ง นาย สัน เปน ตัว แทน แล้วเท่านั้น ว่า นาย เฉย เปน ผู้ รับสินบน ทั้ง กิจการ ต่าง ๆ ซึ่ง นาย ขวัญ ได้ กระ ทำ ไป เช่นการ จ่าย เงินให้ แก่ นาย เฉย มีใบ รับ เปน สำคัญ นั้น ก็กระ ทำไปโดย อำภัง ตน เอง เปน การ ลับ หลัง โดย ท่าน หาได้ ทรง รู้ เห็น ด้วย พระ องค์ เอง แต่ อย่างไร ไม่ ซึ่ง ตามกฎหมายจะฟังเปนพยานไม่ได้ เพราะ เปน พยาน รับ บอก เล่า มี อยู่ หน่อย ที่ นาย ขวัญได้ นำนาย เฉย ไปแสดงให้ท่านทรง เห็น ตัว ภาย หลัง ความ ข้อ นี้ก็คง ไร้ผล อยู่ นั่นเอง เพราะ เหตุ ว่า นาย ขวัญ ได้นำ นาย เฉย ไปเฝ้า ตอเมื่อ พนัก งาน อัยการ ได้ ริเริ่ม ฟ้อง คดี นี้เสีย แล้ว ทั้งสมุหเทศาภิบาล ได้รับ สั่งให้ นาย ขวัญนำ มาแสดง โดย กรม ยา ผืนหลง ได้ มีหนังสือ ขอ ให้ ท่าน สืบสวน ดูว่า ความ จริง เปน อย่างไร นอก จากสมุห เทศา นี้ แล้ว พยาน นายขวัญ อื่น ๆ ต่างเบิก ความ มีพิรุธน่าสงสัย ด้วยประการต่าง ๆ เช่น การ ตั้ง นาย ขวัญ เปน ทนาย แทนนายเฉยนั้น พยาน นาย ขวัญ ก็ เบิก ความ มี เหตุ ผล ขัด กับ คำ นาย ขวัญ ในชั้น ไต่สวน ดังกล่าว แล้ว ข้างต้น และ การที่นายเฉยอ้าง ว่า เปน ผู้รับ สิน บล ราย นาง เปรมนั้น ดูเหตุไม่ค่อย จะน่า รักเลย เพราะ กล่าว ว่าเห็น นาง เปรม ไป ครุง เทพ ฯ ก็สงสัย เอา ว่าคง จะไป นำ ผืน มา ซึ่งนาย เฉย จะได้ เคย เห็น นาง เปรมนำ ผืน มาใน ครั้ง ก่อน ๆ ก็เปล่า ทั้งนั้น เมื่อไม่ ฟังว่า นาย เฉย เปน ผู้ รับ สิน บลฉนี้ แล้ว เอก สารใบรับเงินที่นาย ขวัญ อ้างว่านาย เฉย ทำให้ ไว้ก็ย่อม ล้มไปตาม กัน

ได้ ความ ดังนี้ คดี มี ข้อ ที่ จะ วินิจฉัย ว่าความ ผิดของ นายขวัญ ต้องด้วย บท มาตรา ใด ตาม ข้อ จริง เท็จ ที่ ได้ กล่าว แล้ว ข้างต้น ปรากฏ ว่า นาย ขวัญ ได้ รับ เงิน ของ รัฐบาล ๒๐๐ บาท เพื่อ จ่ายให้ ผู้ รับ สินบนใน น่าที่ ของ คน ซึ่ง เปน เจ้า พนัก งาน แต่ มิ ได้ จ่ายให้ นาย สัน ผู้รับ สิน บน ฉนี้ แล้ว นาย ขวัญ ก็ ย่อม ได้ ยัก ยอก เอา ไว้ เปน ประโยชน์ ตน เอง หรือ ผู้ อื่น เปน ธรรมดา คดีเข้า บท มาตรา ๑๑๑ แห่ง ประมวญ อาญา หาใช่ เปน การ ยัก ยอก ทรัพย์ ของ บุคคล ตาม ธรรมดา

(น่า ๕ มีต่อ)

(ต่อ มา จาก น่า ๔)

อัน จะ เข้า มาตรา ๑๑๔ และ ๑๑๗ ไม่ ส่วน ข้อ ที่ โจท ทา ว่า นาย ขวัญ เบิก ความ เท็จ ใน ตำนวน นางเปรม จำเลย ของ อัยการ นั้น เมื่อ พิเคราะห์ดู คำให้การ ของนายขวัญ ใน ตำนวน นั้นแล้ว เห็นว่านายขวัญมิได้ ให้การ ออก ชื่อผู้ใดว่าเปน ผู้ รับ สินบนเลย เพราะฉนั้น จะเรียกว่าเปนคำเท็จไม่ได้ แต่ข้อที่นายขวัญ ให้การว่าได้จ่ายให้แก่ผู้ รับสินบนไปแล้ว ๒๐๐ บาทนั้นเล่า ถึงแม้จะเปนคำเท็จก็ดี ก็มิใช่ เปนข้อสำคัญในคดีนั้นแต่อย่างไรอันจะพึงมีผิด ฐานเบิกความเท็จตามกฎหมาย เพราะเหตุว่า นายขวัญจะเบิกความถึงเรื่องสินบนนั้นประการ ใดก็ดี ใช่จะทำให้ ฝ่ายใดอาจเสียเปรียบ ก็หามิได้ ด้วยกฎหมาย ฝืนหาได้บัญญัติไว้ ถึง เรื่อง สินบน น่าจับแม้แต่ บทใด บทหนึ่งเลย (ตามนัยแห่งคำ พิพากษา ฎีกาที่ ๑๔๑๐ พ. ศ. ๒๔๕๒ เพราะ ฉนั้นศาลจะบังคับให้จำเลยใน เรื่องนั้นใช้ คำสินบน แทน รัฐบาลไม่ได้ และ คดี เรื่องนั้นโจทได้ ถูก ยก คำฟ้องในข้อนี้ด้วย ข้อหาโจทฐานเบิกเท็จนี้จึงเปนอันตกไป

อาศัย เหตุผล ด้วยประการ ฉนี้ จึง ประชุมเห็นชอบพร้อมกันพิพากษาว่า นาย ขวัญจำเลยมีความผิดตามกฎ หมายดัง กล่าว แล้ว ให้จำคุกไว้ ๑ ปี(หนึ่ง ปี)แต่ให้ยกฟ้อง ของนายขวัญเสียปล่อยนายสันพันธ์ข้อพิพาทไป

หลวงดุลยะวิทยสรพิลาศ

หลวง พรหมประชา

หลวง รามเบญญา

แจ้งความ

ยาขนาน วเศษ ของ หมอมอร์ส
Dr. Morse's Indian Root Pills

คำ อธิบาย เรื่อง ท้อง ผูก เปน พรรดึก

การ ที่ ท้อง ผูก เปน พรรดึก นั้น เปน ราก เง่า แห่ง ความ เจ็บ ไข้ สำหรับ บุรุษ และ สตรี ซึ่ง ถ้า จับ เปน เข้า แล้ว ใน ๑๐ ส่วน จักต้อง บังเกิด ความ เจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน เล เมื่อ เปนเช่นนั้น อาการ แห่ง อวัยวะ ส่วน อื่น ก็ ทรุดโทรม ลง และอาการ นี้ เมื่อเข้า จับโลหิตแล้ว ก็ จะ เลย แล่น ซาบ ซึม ไป ทั่วส่วน สรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการ ปวด ศีร์ษะ เกิด ความ พิการ ภายใน นอน ไม่ หลับ หัวใจ พลุก พล่าน, เบื่อ อาหาร, ธาตุ ภายใน อ่อน และ เกิด ปวด เมื่อย ตาม เส้นประสาท เปน วรรณโรค ภายใน ๆ ต ๆ และ ถ้าปล่อยให้ เปน อยู่ แล้ว จะ ทำให้ปวด ท้อง และ ปวดข้อ ท้อง ที่ รับน้ำ บัสสาวะ ด้วย เพื่อ ที่ จะ รักษา ความ สำราญ แห่ง ร่าง กาย นั้น จำเปน จะ ต้อง ทำ ให้ อะวัยวะ ภาย ใน เปน ปรกติ คือ มี การ ชำระ ล้าง ทุก ๆ ๒๐ ชั่ว โมง ข้อ นี้ เปน เหตุ ผล อย่าง หนึ่ง ซึ่ง มัก คิดไม่ ถึง แต่ สตรี และ เด็ก มัก จะ ต้อง รับ ผล นี้ มาก ที่ สุด ธรรม ชาติ จึง ต้องการ ความ ช่วย เหลือ เสียใน เบื้อง ต้น ความ ป่วย ไข้ จึง จะ บรรเทา ลง และ เปน ธรรมดา ที่ ผู้ เปน มารดา จะ ต้อง ระวัง บ้อง กัน ความ สำราญ ศุข ของ บุตร ตาม สมควร

ยาบำบัดโรค อันมีคุณประโยชน์ สำหรับ ครอบ ครัว แท้ นั้น ก็ คือ ยา ชื่อ " อินเดียน รูตปีลส์" ของ หมอ มอร์ส อัน มี ชื่อเสียง เกียรติ คุณ กว้าง ขวาง สามารถ บำบัดโรค ใด ๆ ได้ ตาม ความ ปรารถนา เล่ เพื่อ บ้อง กัน อาการ ที่ ท้อง ผูก เปน พรรดึก ดัง กล่าว แล้ว ควร รับ ประทาน ยา นี้ ตั้ง แต่ เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ด ทุก ๆ วัน จน กว่า อาการ แห่ง อะวัยวะ ภายใน จะ มี ความ ศุข เปน ปรกติ

การ ทำให้ อาหาร ย่อย

เปน การ เคล้า อาหาร รวม กัน และ เปน วิธี อย่าง ๑ สำหรับ บำรุง ร่างกาย อาหาร ที่เรา รับ ประทาน เข้าไป นั้น ไม่ ใช่ เปน เครื่อง บำรุง ร่างกายโดยตรง แต่ การ ทำให้ อาหาร ย่อยและอาหาร เคล้า รวม กัน ย่อม เปน วิธี บำรุง ร่าง กาย ให้ เปน ปรกติ ศุข เมื่อ ท้อง และ อะวัยวะ ส่วน อื่น มี อาการ แปร ปรวน และ อาหาร ที่ รับ ประทาน ก็ไม่ย่อย ตาม สมควร แล้ว จะ เปน เหตุ ทำให้ ร่างกาย ทรุดโทรม ปราศ จากกำลัง และมี อาการ ผิดปรกติ แต่การ ที่ อาหารที่ รับประทาน ไม่ ใคร่ ย่อย ก็เกิด จากการ ปรุงไม่ดี หรือ รับประทาน เมื่อกำลัง เหนื่อย เพลีย ด้วยอากาศร้อน ซึ่งที่จะกำจัด เหตุทั้งนี้ ได้ และ เพื่อความสำราญแห่งร่างกาย ก็ มีอยู่ แล้วคือ ยา อินเดียนรูตปีลส์ ของ หมอ มอร์ส ซึ่ง จะ ช่วย ทำให้ อวัยยะ หรือ ท้อง หรือ อาการ แปร ปรวน อย่าง อื่นใน ร่าง กาย ของ ท่าน กลับ สม บรณ วน เปน ปรกติ โดย ปราศ จาก โรคา พยาร เบียดเบียน

ห้าง เกรี๊ตอิสเตินดิสเปนซารี่
เอเย่นต์ แห่ง กรุงสยาม คือ
ห้าง กวางยิงเชียง
เลข ที่ ๔๖๖ ถนน เยาวราช
จังหวัด พระนคร

วิริยะพานิช

ยาน้ำมันหมูหรึ่ง

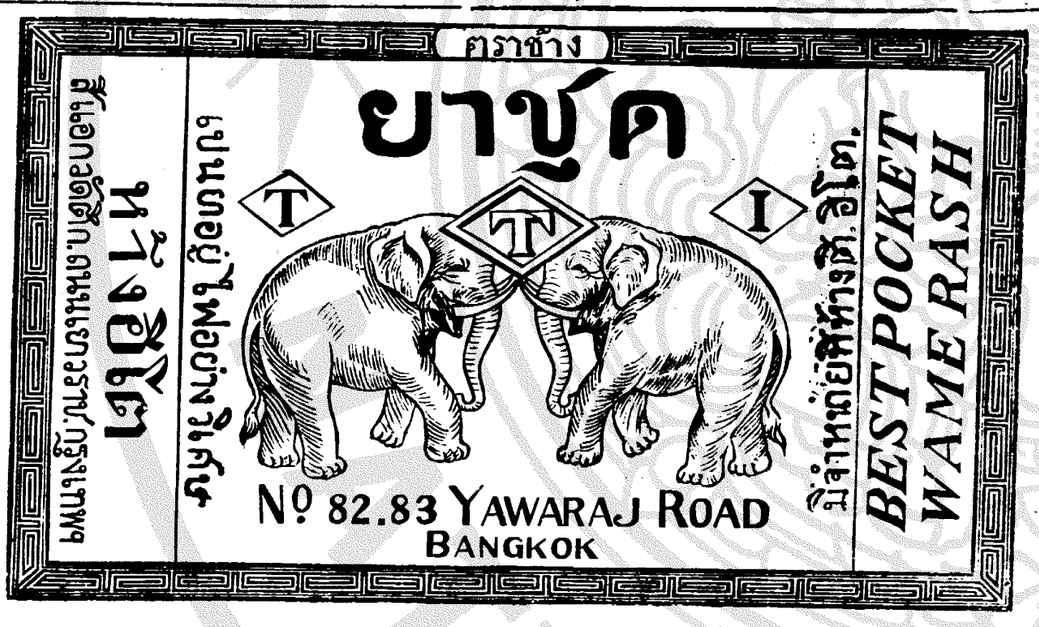
ท่าน จะต้อง การ ยา บาด แผลที่ ศักดิ สิทธิ์ จริง ๆ แล้ว เชิญ มาที่ ห้าง น้ำมัน วิริยะ พานิช ประตู สาม ยอด จังหวัด พระ นคร ท่าน จะ ได้ ใช้ ชม ยาที่ ศักดิ์ สิทธิ์ จริง ๆ คือ " ยาน้ำมันหมูหรึ่ง " สำหรับ ใส่ บาด แผล สด เช่น ถูกมีดไม่ ตะปู สนิมกัด และ แผล เปื่อย เน่า ที่เนื่อง มา จาก แผล สด แผล ฝี พุพอง ก็ดี แผลที่เนื่องจากโรค สำ หรับ บุรุษก็ดี หรือ ถูกไฟ น้ำร้อน น้ำมัน น้ำตาล ลวกก็ดี ใส่ เย็นสบาย หาย เร็ว ที่สุด ถ้าไม่ หาย จริง ไม่รับ ประทาน สตางค์ ทั้งจะ ถนม ค่ารถให้ ด้วย

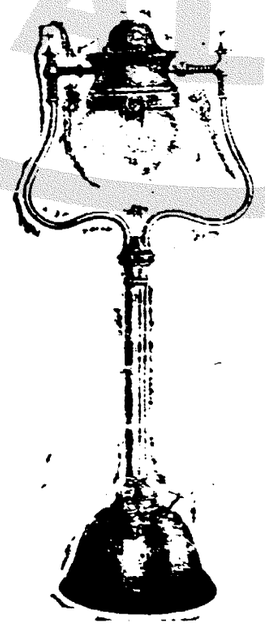
ราคาขับ ละ ๕๐ สตางค์ ๖ ขับ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขับ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ ถ้าจะ รับไป ขาย ให้ ประโยชน์ มาก กว่า ธรรมดา

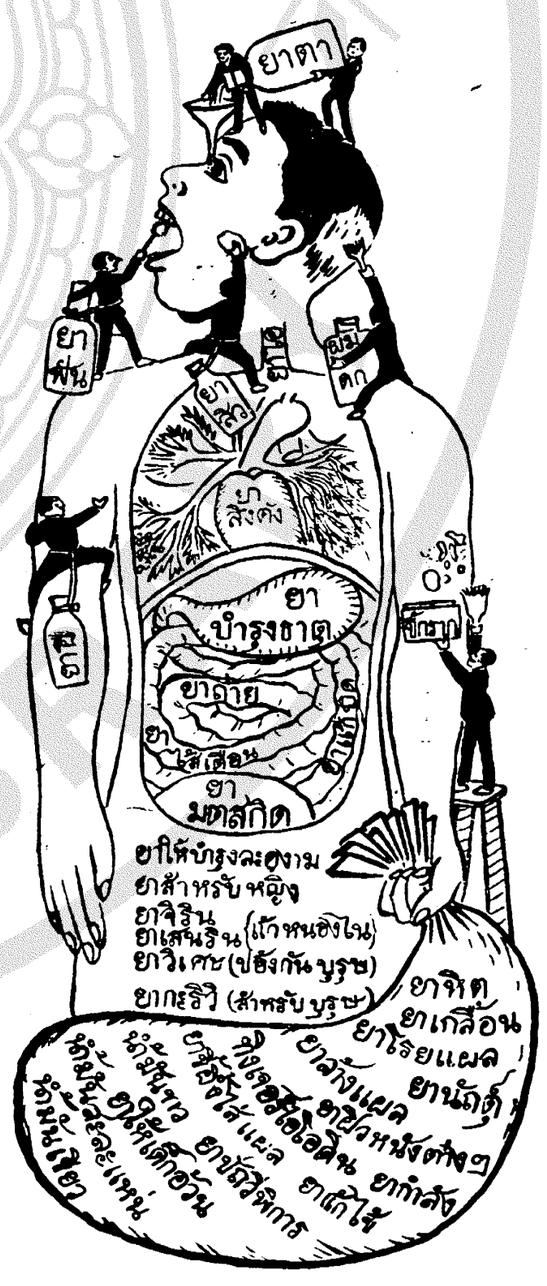
ยา คทา ยอด เพ็ชร์

ถ้า ท่าน ผอม แห้ง ซูบ ซีด ผิด สี ไม่ มี กำลัง แล้ว ข้าพเจ้า ขอ แนะ นำ ให้ ท่าน ลัก อย่าง หนึ่ง ว่า ยา คทา ยอด เพ็ชร์ เปน ยอด แห่ง ยา บำรุง กำลัง ดี เลิศ เมื่อ ท่าน รับ ประทาน แล้ว สัก ๒—๓ ครั้ง จะ รู้ สึก ว่า รับ ประทาน อาหารได้ จะ อ้วน ท้วน แข็ง แรงยิ่ง เมื่อ ท่าน ยังไม่ ได้ รับ ประทาน ยา คทา ยอด เพ็ชร์ การ เมื่อยขบ อัน เกิด จาก เปน โรค กะสาย แล้ว ยา คทา ยอด เพ็ชร์ อาจ บำบัด ให้ หายได้ เหมือนกัน ห้าง เพ็ญภาค เปน ผู้ ปรุง อย่าง ปราณีต ขาย ส่ง และ ขาย ปลีก ราคา ขวด ละ ๒ บาท โทร ละ ๑๗ บาท

ห้าง เพ็ญภาค ถนน เยาวราช







ห้าง ขาย ยา หิ โน เด

สี่กั๊กพระยาศรี ถนนเจริญ ฯ กรุงเทพ ฯ

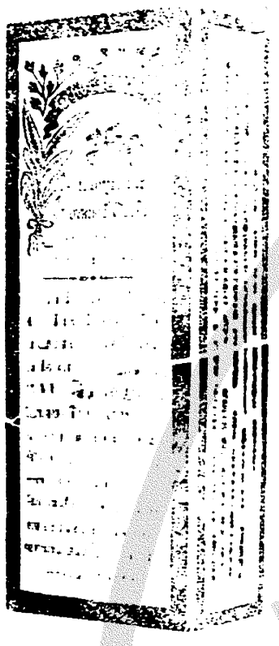
วิริยะพานิช

ที่จริงยาแก้ไอ

ค่าพันตำลึงทอง

ท่านเจ้าของเดิมได้รับรองแล้วว่า เปนพระโอสถที่ทรงคุณอันศักดิ์สิทธิ์ แก้ไอได้ทุกชนิด เช่นไอหวัด ไอร้อน ไอเย็น ไอเสัน ไอกระยับ ไอหืด ไอแห้ง ไอฝีในท้อง พึ่งเปนหายเร็ว รับประทานได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ เมื่อจิบถึงลำคอก็หยุดไอทันที ขวดละ ๑ บาท ๖ ขวด ๕ บาท ๑๒ ขวด ๙ บาท ถ้ารับไปจำหน่ายมาก ๆ เชิญมาที่

ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร จะให้ประโยชน์มากที่สุด



ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแก้โรคที่เกี่ยวกับเลือด ลมได้อย่างดี

หญิงที่ฤดูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมาตามกำหนด มีขายที่ห้างขายยาเฮาะเหลี่ง

น่าโรงหนังนครสามแยก ราคา ขวดละ ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหลละ ๒๐๔ บาท

แจ้งความ

ยาดองเอ้หมึง เอ้งฮกต๋อง

(ห้างใต้งวนฮวด ถนนราชวงษ์ เบนเอเย็นต์)

ยาดองขนาดนี้ได้มีชื่อเสียงอุไรยมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องสรรพคุณบำรุงโลหิต แลบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมือง ต่างค้าวาย ต่าง ๆ แลผู้ว่าราชการจังหวัดเอ้หมึงก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั้งออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวคันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลรองกองศุราจังหวัดเอ้หมึง ได้เอายาดองนี้ไปตรวจโดยวิธีเยลซาๆ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวบ่งลงตรงนี้ว่า

สุราที่ดองยานี้ เปนสุราเกาเหลียงอย่างแท้ที่สั่งมาจากเทียนจิน มิได้มีเหล้ากลั่นของเกะไตหวันเจือปนเลย ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มันสมองชุ่มชื่น กระเพาะอาหารมีกำลังแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายย่อย ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษแลสุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้โดยทันที

๑. ๑๙–๙–๖๒

สรวย

สัตรีที่ว่ากันว่า "สรวย" เพราะมารยาตรีงดงาม ละม่อมละมุนนั้นก็เปนความจริงส่วนหนึ่ง ตามทางสันนิษฐานประกอบเหตุผลแล้วจะเห็นว่า สัตรีที่สรวยงามแท้แล้วจะต้องเพิ่มโลหิตให้สดใสบริบูรณ์ขึ้นด้วยจึงจะสรวยชวนมองตาสรวยมารยาตรีแห่งสัตรีนั้นสรวยสำหรับการคมนาคม เพราะฉนั้นสัตรีทั้งหลายจึงควรบำรุงร่างกายแลโลหิตให้งดงามอยู่เสมอ

สัตรีหลายพันคนที่สรวยงามขึ้นเพราะ ยาสัตรีเพิ่มภาคบำรุงโลหิตให้สดใสทำระดูพิการให้เปนปรกติเนื่องจากโรคผอมแห้งซูบซีดผิดสี ควรมีไว้ประจำรับประทานเสมอแล้วท่านจะงดงามอยู่เสมอ ยาสัตรีเพิ่มภาคเปนยอดแห่งยาบำรุงโลหิตไม่ควรลืม ทั้งมีผู้นิยมกันอยู่ทั่วไปแล้ว มีขายส่งแลขายปลีกที่ห้างเพิ่มภาคถนนเยาวราช ราคาขวดละ ๖ บาท โหลละ ๔๗ บาท

ห้างเพิ่มภาค ถนนเยาวราช

แจ้งความ ขายยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นขนานนี้ ข้าพเจ้าเปนเอเย่นต์ตั้งจากบริษัทได้แซเมืองเซียงไฮ้ได้ทดลองดูแล้วว่ายาขนานนี้มิได้มีมอเฟียร์ปนอยู่เลย ในเวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างรวดเร็วและหายขาดทีเดียว คราวนี้เปนเวลาที่เงินเซียงไฮ้ราคาถูกแล้ว จึงได้ขายยาขนานนี้ให้ถูกที่สุด ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งตลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยาขนานนี้ข้าพเจ้าจะตั้งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเปนโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อยากจะอดฝิ่น ควรรีบซื้อไปอดเสียเพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่น

ห้างยองฮั่วเซียง

เลขที่ ๖๗ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า จังหวัดพระนคร

ไทยศัพท์เบอร์ที่ ๑๔๕๖

๑. ๒๔/๔/๖๒

แจ้งความ

ขายพิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดีมีขายที่ร้านเซ่งฮองเจ้าของตรอกออเรียนเตลโดยราคาย่อมเยาว์ ถ้าท่านผู้ใดต้องการควรรีบซื้อไปจะหมดเสีย

๑. ๒๒/๔/๖๓

บริษัท ฟาร์อิสเติร์น อินชัวรันส์

จ. ส. ช.

ได้ลงทะเบียรเปนบริษัทอังกฤษณสถานกงสุลเยเนราลอังกฤษแล้ว แลเปนคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเซียงไฮ้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองเซียงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่าง ๆ : กรุงเทพฯ, ปีนังเปน, กวางตุ้ง, จีฟู, ฟูเจา, ฮ้ยานอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเดา

กับเปนเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๒ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่าง ๆ

กิจการ : รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนต์โดยราคาย่อมเยาว์

วิ. กรีฟ. แอนกำปะนี

เลขที่ ๒๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนสี่พระยา)

เอเย่นต์ในกรุงเทพฯ

๑๑. ๑๐. ๖๓ ค. ห. ส. ๑. ป.

ที่อื่นไม่มีเหมือน

คือ หัวน้ำมันมลิไทย, (กลิ่นมลิสด) ชัมนาท, พิกุล, บุหงา, อบเชย, สาวภี, ชมนาด, บุญนาค รวงผึ้ง, กระแจะ แลอย่างอื่นอีกหลายอย่าง

ถ้าต้องการเชิญไปชมที่

ห้างประดิษฐ์สุคนธา

สี่แยกวัดติก กรุงเทพฯ

พาหนะภายในทางน้ำของอังกฤษในประเทศเมสโซโปเตเมีย

สมุดรายงานทางราชการของกรมทหารบกพึ่งได้จัดพิมพ์ขึ้นเมื่อเร็ว ๆ นี้นั้นมีข้อความกล่าวเรื่องเรือยนตร์ต่าง ๆ ดังนี้

เรือยนตร์ในประเทศเมสโซโปเตเมียกรมนี้ได้ใช้เรือยนตร์ทุกแบบทุกชนิดมีเครื่องต่าง ๆ ขนาดกัน ในจำพวกเรือเหล่านี้ มีเครื่องยนตร์ที่ใช้ได้ทั้งการหนักและการหยาบ เปนที่ไว้วางใจได้อย่างแน่นอนไม่เสียประโยชน์นั้น คือเครื่องยนตร์แคลวิน เท่านั้นที่เสียมายอดกว่าทั้งหมด กล่าวคือเครื่องยนตร์ชนิดนี้ได้สร้างตามแบบสามัญใช้ของที่ดีทำแต่ไม่สู้เคลียงเคลาเรียบร้อยนัก แลคนที่มีชำนาญก็ใช้เครื่องยนตร์ชนิดนี้ได้ มีเครื่องยนตร์ชนิดอื่นที่มีราคาสูงกว่าเครื่องแคลวิน เคยให้โทษหลายประการ เช่นราษฎรเข้าไปอุดท่อน้ำทำให้สูบดึกหรอ หรือเปนเพราะคนเปิดเครื่องที่ไม่มีความชำนาญ แต่เครื่องยนตร์แคลวินนี้เดินเปนปรกติดีทุกเวลา เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำว่า เครื่องยนตร์ชนิดแคลวินนี้เปนเครื่องยนตร์ชนิดที่ดี ซึ่งเคยใช้มาแล้วเมื่อคราวยุทธที่ประเทศเมสโซโปเตเมีย

ในกรุงสยามบุคคลที่นิยมใช้เครื่องยนตร์แคลวินก็ได้รับความสดวกดังกล่าวมาแล้วเหมือนกัน เครื่องชนิดนี้เปนเครื่องที่ไว้วางใจได้อย่างแน่นอนมีประโยชน์ในการรับส่งคนโดยสาน แลทำการใช้สรอยต่าง ๆ เครื่องยนตร์ชนิดนี้ได้จำหน่ายมากกว่าเครื่องยนตร์ชนิดอื่น เพราะเปนเครื่องที่คนใช้ง่ายคนที่ไม่สู้ชำนาญก็ใช้ได้คล่องแคล่ว มีจำหน่ายที่บริษัทอู่บางกอกดือกสมอ

ราคา

ขนาด ๓ แรงม้า ๑ ตู้บ ราคา ๑๐๐๐ บาท ขนาด ๖ แรงม้า ๒ ตู้บ ราคา ๑๕๐๐ บาท
ขนาด ๑๒ แรงม้า ๔ ตู้บ ราคา ๒๐๐๐ บาท ขนาด ๑๓ แรงม้า ๒ ตู้บ ราคา ๒๕๐๐ บาท
ขนาด ๒๖ แรงม้า ๔ ตู้บ ราคา ๔๐๐๐ บาท

เครื่องแคลวินทุกขนาดใช้น้ำมันดีเซลหรือน้ำมันเบนซินก็ได้ มีเครื่องพร้อมคือกระบอกดีฟุด เพลาใบจักร์ ๔ เพลากลาง ใบจักร์ ท่อไอเสีย แบบน้ำ ก๊อกน้ำ วาวแว่น ตุ๊กตระดาษเพลา แบบน้ำมัน ถังน้ำมัน ๒ ถัง หม้อกรองน้ำมัน ถาดกรองน้ำมัน แลมีเครื่องมือถังเครื่องอาไหล่อีกเล็กน้อย เครื่องอาไหล่ทุกขนาดทุกชนิดมีจำหน่ายด้วย

บริษัทอู่บางกอกดือกเปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว

เบ็ด เตล็ด ต่าง ประ เทศ

เรือ พาณิชย์ ขนาดใหญ่ ที่ อับปาง มาแล้ว เรือ ติด ตา นิค

ในเหตุ อัน เรือ พาณิชย์ ขนาดใหญ่ ที่ ได้ อับปาง มา แล้วแต่ ก่อน ๆ นั้น มี ผู้บรรทึก เหตุการณ์ เปน รายงาน อัน ควร สังเกต ไว้ ว่า เรือ พาณิชย์ ชื่อ ติด ตานิค ได้ อับปางใน มหา สมุทรแอต แลนต์ ตึก เมื่อ เดือน เมษายน ค.ศ. ๑๙๑๒ โดย แล่น ไปโดน ก้อน น้ำแขงใน ทะเล นั้น ในเรือ ติด ตานิค มี เรือไลฟ์ โบต (เรือ ช่วย ชีวิต) ๒๐ ลำ. บรรจุ คนได้รวม ๑,๑๗๗ คน. กับ มีเครื่อง ชูชีพ อีก ต่างหาก. ใน เรือ ติด ตานิค มี คนโดย สาร รวม ๒,๒๐๑ คน เมื่อเรือโดนก้อน น้ำแขงแล้ว. คนรอด ตาย มีจำนวน เพียง๗๐๓ คน. เรือ โดน ก้อน น้ำ แข็ง แล้วราว ๒ ชั่วโมงครึ่ง จึงได้ จมลง

เรือ เอมเปรส ออฟไอร์แลนด์

เรือลำ นี้ได้ อับปางใน น่านน้ำ เซ็นต์ลอว์เรนซ์ เมื่อ เดือน พฤศภาคม ค.ศ. ๑๙๑๔. เนื่อง ด้วย เกิดโดน กับ เรืออื่น เรือ ลำนี้มี เรือไลฟ์ โบต อยู่ ๓๖ ลำ กับ เรือช่วย อันตราย อีกชนิด ๑ อีก ๔ ลำ สามารถ บรรทุก คนได้ ๑,๗๖๐ คน. เมื่อ เรือ เกิด อันตราย ใน เรือ มีคนโดย สาร รวม ๑,๔๗๗ คน เปน อันตรายไป ๑,๐๑๒ คน เรือไลฟ์ โบต ที่มี อยู่ สามารถ ทำ การ ช่วย เหลือได้ เพียง ๖ ลำ เท่า นั้น.

เรือ ลูสิเตเนีย

เรือ ลำ นี้ได้ ถูก ตอบีโด อับปาง ที่ น่าน น้ำ ภาคใต้ แห่ง เกาะไอร์แลนด์ เมื่อวันที่ ๗ พฤศภาคม ค.ศ. ๑๙๑๕ (ระหว่าง สงคราม) และได้ จม ลงภายใน เวลา ๒๐ นาที เรือ ลูสิเตเนีย มี เครื่อง ป้อง กัน พร้อม ทุก อย่าง กับ สามารถ บรรทุกคนโดย สารได้ ๒,๖๐๕ คน และมีเรือไลฟ์ โบต ๕๔ ลำ เมื่ออับปาง มี คนโดย สาร อยู่ ใน เรือ ๑,๙๕๗ คน รอด อันตรายได้ เพียง ๗๖๑ คน

— .... — —

อาหาร การ กินใน ฝรั่งเศศ

ตาม ข่าว ที่ ส่ง มา จาก กรุง ปารีศ (ประเทศ ฝรั่งเศศ) ลง วันที่ ๔ มิถุนายน ศกนี้ แจ้ง ว่า เนื่อง ด้วย อาหาร การ กินใน ประเทศ ฝรั่งเศศ ยัง มี ราคา สูง อยู่นั้น บัดนี้ รัฐบาล กำลัง ดำริห์ จะ จัด การ ลด ราคา อา หาร ทุก ชนิด ลง ตาม สมควร ต่อไป อีก เพื่อ ผดุง สภาพ ภายในให้ เปน ปรกติ ศุข ยิ่ง ขึ้น และ ใน เรื่อง นี้ เสนาบดี กระทรวง จัด การ เรื่อง อาหาร ของ ฝรั่งเศศ กล่าว ว่า เมื่อ รัฐบาล ได้ ลด ราคา อาหาร ลง แล้ว แม้ จะ มี ชาว ต่าง ประเทศ ร้อง ขึ้น ว่า ภัตตาคาร ต่าง ๆ ยัง คง เรียก ราคา ค่า อาหาร แพง อยู่ แล้ว เจ้า กระทรวง แห่ง การ นี้ จะ ยอม รับ ข้อ ร้องฟ้อง กับ จะ พิจารณา โดย ทันที เหตุ ฉนั้น จึง เปน ที่ หวังใจ กัน ว่า ปัญหา เรื่อง อาหาร การ กิน ของ ประเทศ ฝรั่งเศศ จะ ดำเนินไปใน สภาพอัน เปนปรกติ และเปนที่ พอใจในเร็ววัน

ห้าง แอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

L. G. RIGANTI & Co.

โทรศัพท์ ๗๐๕ สี่กั๊กพระยาศรี กรุงเทพ ฯ โทรศัพท์ ๗๐๕

ฟึ่ง ตก เข้า มา ใหม่ เครื่อง เพ็ชร์ ต่าง ๆ

ซึ่ง ยังไม่ เคยตก เข้า มา ในกรุงสยาม เลย

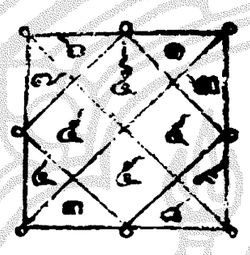
ห้าง ข้าพเจ้าได้ รวม รวม เครื่อง ประดับ กาย ต่าง ๆ มา จาก ประเทศ อังกฤษ, ฝรั่งเศศ, สวิทเซอร์แลน แล อิตาเลียน ดัง แจ้ง ต่อไป นี้

ต่าง หู ฝึ่ง เพ็ชร อย่าง คู่ ละ กาวัด ครึ่ง ๒ กาวัด แล ๑ กาวัด ฯ สาย สร้อย ข้อ มือ ทอง คำ ขาว ฝึ่ง เพ็ชร์ พลอย ต่าง ๆ ดือกเก็ต ทอง คำ ขาว, สร้อย คอ, ต่าง หู แล ปิ่น ฯ แหวน ทอง คำ ขาว ฝึ่ง เพ็ชร์ สำหรับ ท่าน หญิง และ ท่าน ชาย ซอง บุหรี่ ทอง คำ แท้ สำหรับ ซิการ์ แล ซิกาแรต กระเป๋า ทอง คำ แล ซอง ทอง คำ สำหรับ หิ้ว ฯ ล ฯ

ขอ เชิญ ท่าน มา ชม ที่ ห้าง ข้าพเจ้า

ห้าง แอล. ยี. ริกันตี และ บริษัท

โทรศัพท์ ๗๐๕



ยา ครรภ์ รักษา

เปน ยา รักษา กุมารใน ครรภ์ ซึ่ง กุมารใน ครรภ์ เปนโรค กระทำให้ มารดา เปน ลม วิง เวียน คลื่น เหียน หน้า มืด อ่อน เพลีย ละเหี่ยใจ รับ ประทาน อาหาร ไม่ ได้ รับ ประทาน ทุกวัน เสมอ สามารถ สบาย ได้ ยัง ใจ และ คลอด ง่าย ไม่ เจ็บ ไม่ ช้า ราคา ๑ อับ ๑ บาท ๑ โหล ๑๐ บาท

มี ขาย ที่ พัศยะดุ อุษะมะยนต์ บริษัท ปากคลองตลาด น่าโรงเรียน สุนันทาลัย โทรศัพท์ ๕๙๘

นายชิ้ว ผู้จัดการ

TRADE MARK

จง สังเกต เครื่อง หมาย ข้าง บน นี้ เปน สำคัญ

ห้าง นี้มี เชื้อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แล เหล้า วิศกี้ อย่าง ดี

โรงหนังพัฒนาการ แล โรงหนังฮ่องกง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๒ ถึง คืน วันอังคาร ที่ ๑๕ มิถุนายน

ตอน ๑๑—๑๔	ซ่อง วง กลม	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๕—๖	ปลา หมึก ยักษ์	รวม ๔ ม้วน
๖ ม้วนต่อ	กอ. รัง. ของ ความรัก	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย	๒ ม้วนต่อ

หนัง บ่าย วัน อาทิตย์ ฉาย ตามโปรแกรมนี้

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังปีนัง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๒ ถึง คืน วัน อังคาร ที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑๑—๑๒	ซ่องวงกลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๓—๔	ปลาหมึก ยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ยอด ทหาร	๕ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังชะวา

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน เสาร์ ที่ ๑๒ ถึง คืน วัน อังคาร ที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑๑—๑๒	ซ่อง วง กลม	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๓—๔	ปลา หมึก ยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ไฝ บิ้น (ซาริเซปลินแดง)	๓ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	อำเภอ ละเสร่า	๒ ม้วนต่อ

หนัง บ่าย วัน อาทิตย์ ฉายตามโปรแกรมนี้

โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสาธร

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๓ ถึง คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๑๖ มิถุนายน

ตอน ๑—๔	เขา วง กฎ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๗ ม้วนต่อ	เลือด ถึง เลือด	๗ ม้วนต่อ
ตอน ๑—๔	ตำรวจ ผจญภัย	รวม ๔ ม้วน

ตลก ฮนับ ๑ ม้วน ฉายที่ โรงสิงคโปร์ ตลก บูลไอ ๑ ม้วน ฉายที่ โรง สาธร

หนัง บ่าย วัน พฤหัศบดี โรงหนังสาธร ฉาย ตามโปรแกรมนี้

โรงหนัง นาครเขษม

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๓ ถึง คืน วันพฤหัศบดี ที่ ๑๖ มิถุนายน

ตอน ๕—๖	เขา วง กฎ	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑—๒	ตำรวจ ผจญภัย	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	นักสืบ ผู้ สามารถ	๕ ม้วนต่อ
๓ ม้วนต่อ	ไฝ บิ้น (ซาลีเซปลิน)	๓ ม้วนต่อ

ค่า ดู ๒๐ สตางค์ โรงหนัง บางลำภู

โปรแกรมสำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๓ ถึง คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๑๖ มิถุนายน

ตอน ๑—๒	เขาวงกฎ	รวม ๔ ม้วนต่อ
๖ ม้วนต่อ	ตำรา เพ็ชร์	๖ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คาวบอย ที่ ๕	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คลก ดิง	๒ ม้วนต่อ

ค่าดู ๒๐ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๓ ถึง คืน วัน อังคาร ที่ ๑๔ มิถุนายน

ตอน ๑๗—๑๙	มืด กาย สิทธิ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
ตอน ๑—๒	เขา วงกฎ	รวม ๔ ม้วน
ตอน ๑๕ จบ	ซ่อง วง กลม	รวม ๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	พระสนม เอก	๒ ม้วนต่อ

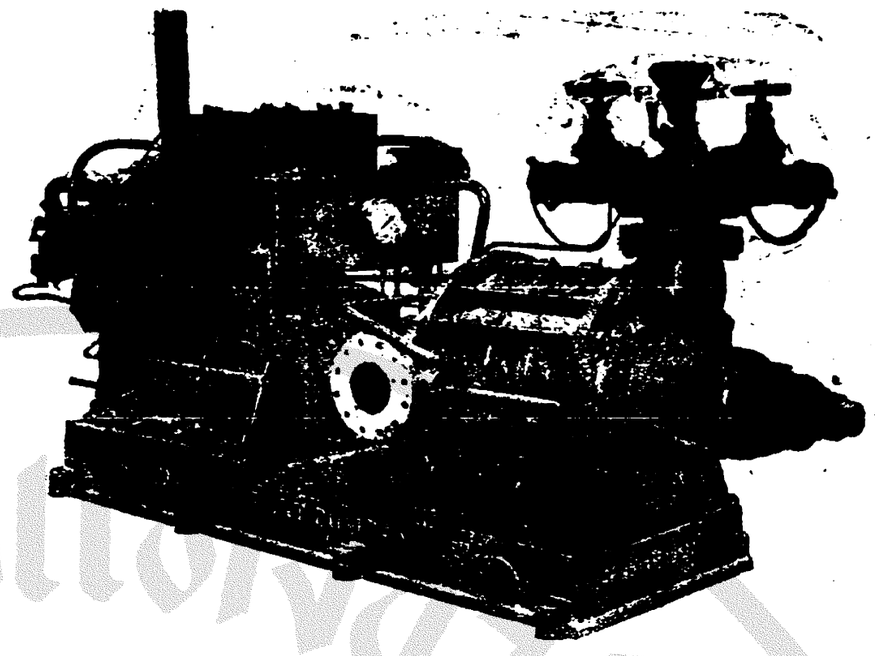
ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนารมณ์

โปรแกรม สำหรับ คืน วัน จันทร์ ที่ ๑๓ ถึง คืน วัน พุธ ที่ ๑๕ เดือน นี้

ตอน ๑—๒	ปลา หมึก ยักษ์	รวม ๔ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	คาดไม่ ถึง	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ตลก เซนจูรี่	๒ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	อำเภอ ละเสร่า (ตอม มิกซ์)	๒ ม้วนต่อ

ระวัง ๆ ๆ ๆ หนังใหม่ เรื่อง สลัด ทองคำ ยาว ๒๑ ม้วนต่อ พระเอก นางเอก ใน เรื่อง เจ้าหญิง อิสตราแสดง. จะ นำ ออก ฉาย ที่ โรง หนัง พัฒนาการ แล โรงหนัง ฮ่องกง ใน คืน วัน เสาร์ ที่ ๒๕ เดือน นี้ เปน ต้นไป

สูบ น้ำ ดับ เพลิง พิเศษ สำหรับ โรงสี



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้ เปนเอเยนต์ สำหรับ กรุงสยาม โทรศัพท์ ๒๖๙

เหล้าแดง กลาแลต ฝรั่งเศษ
(ขอให้ผู้ซื้อเอาตะกร้ามาใส่ด้วย)

๑๒	ขวด	บาท	๘.๒๕
๖	,,	,,	๔.๕๐
๑	,,	,,	๐.๙๐

ห้าง แซนเดอร์แมน

เหล้าโบดไวน์ (สำหรับคนเจ็บ)	๓๒ ขวด	บาท	๔๖.๐๐	๑ ขวด บาท	๑.๒๕
เหล้าแชรี่ไลด์ไดร	,,	,,	๓๖.๐๐	,, ,,	๑.๕๐
เหล้าแชรี่เวรี่ เปนไดร	,,	,,	๔๖.๐๐	,, ,,	๑.๒๕

ห้าง กุดดี่ เอร์เรซ์ (เหล้าแชรี่ สเปน)

เหล้าแชรี่ โอโลโรโซ	๑๒ ขวด	บาท	๕๐.๐๐	๑ ขวด บาท	๑.๗๕
เหล้ามาดีรา	,,	,,	๔๖.๐๐	,, ,,	๑.๒๕
เหล้าโปร์ตไวน์ (อย่างดี)				,, ,,	๑๐.๐๐

ห้าง อันเดรเกร แอนโก

เหล้ากลาแลตมุดองรอสไร	ขวด ละ	บาท	๙.๐๐
เหล้าชาโตอีคิม (เก่า)	,,	,,	๙.๐๐
เหล้าแชรี่ อามองติลาโด	,,	,,	๙.๐๐
เหล้าวินการ์นีค	,,	,,	๕.๐๐

และยังมีเหล้าอื่น ๆ อีกมาก

หมูแฮม อย่างจีด ขายหมดแล้ว ถ้าผู้ใดสั่งซื้อไว้ก่อน (หมูแฮมจะมาถึงในไม่ช้า) จะลดให้ปอนด์ละ ๑๐ สตางค์ กว่าราคาขาย

ห้าง เคียมซั่วเส็ง แอนโก โทรศัพท์ เบอร์ ๔๖๕

ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กวงกิมหลงโรง เลื่อยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่าง ๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่าง ๆ ขายพร้อมทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันทีหรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบล บางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ ห้างล่าซำ ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักร์ ตำบล บางซื่อ กรุงเทพฯ
ห้างล่าซำ เปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ ป

แถมพก ตั๋ว ฉลาก ของ เสนาธิการ เสือป่า แต่ วันที่ ๑ พฤษภาคม ถึงที่ ๓๑ กำหนด ๑ เดือน

ห้าง ชิน ชิน ฮั

แถมพกลอตเตอรี่ ๒๐๐๐๐๐ บาท

ลดราคา ครั้งใหญ่!! แถมพกอีกด้วย!!! เชิญ ๆ ๆ ๆ

ถ้าโรคของท่านดีท่านอาจจะได้รับรางวัลเงินถึง ๒๐๐,๐๐๐ บาท และยังมีรางวัลที่ ๒ อีก ๑๐๐,๐๐๐ บาท รางวัลที่ ๓ อีก ๕๐,๐๐๐ บาท รางวัลที่ ๔ อีก ๑๕๐ รางวัล ๆ ละ ๑,๐๐๐ บาท การแถมพกของห้างนี้มีวิธีต่างกัน เช่นซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ ราคาตั้งแต่ ๒๕ บาทขึ้นไปจนถึง ๓๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๓ ฉบับ ถ้าซื้อราคาตั้งแต่ ๓๐ ขึ้นไปจนถึง ๕๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๔ ฉบับ ถ้าซื้อตั้งแต่ ๕๑ บาทขึ้นไปจนถึง ๑๐๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๕ ฉบับ ถ้าซื้อเตียงเหล็กราคาภายใน ๗๐ บาท รางวัลตั๋วฉลาก ๓ ฉบับ ถ้าซื้อราคาตั้งแต่ ๗๑ บาทขึ้นไป รางวัลตั๋วฉลาก ๕ ฉบับ ถ้าซื้อรถจักรยานไม่ว่าชนิดใด ๆ หมด รางวัลตั๋วฉลากคันละ ๑๕ ฉบับ ถ้าซื้อผ้าม่วงหรือกางเกงแพรเซียงไฮ้แท้ รางวัลตั๋วฉลากสิ่งละ ๑ ฉบับ ถ้าซื้อสิ่งของอื่น ๆ นอกจากสิ่งของที่ได้แจ้งไว้ข้างบนนั้นแล้ว ราคาสิ่งของที่ซื้อตั้งแต่ ๑๐ บาทขึ้นไป รางวัลตั๋วฉลากสิ่งละ ๑ ฉบับทุก ๆ สิ่งไป นาฬิกาข้อมือเรือนทองคำแท้ ลดราคาครั้งใหญ่ที่สุดทุก ๆ เรือน มีลดราคา ๑๐ บาท กับยังแถมพกตั๋วฉลากอีกตั้งแต่ ๑ ฉบับจนถึง ๕ ฉบับ นาฬิกาข้อมือผู้หญิงสมัยใหม่มีสายยืดสปริงพร้อมน่าบิดมีอย่างกลมแลเหลี่ยม มีอย่างลงยาและฝังพลอยสีต่าง ๆ เดิมราคาเรือนละ ๑๒๐ บาท ลดราคาเหลือ ๕๕ บาท นาฬิกาข้อมือผู้หญิงเรือนเล็กเท่าสตางค์ ๕ มีสายยืดสปริงพร้อมทองคำ ๑๗ กาหรัต เดิมราคาเรือนละ ๑๐๕ บาท ลดราคาเหลือ ๗๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองใช้ได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไปทำสายเอาเองเดิมราคาเรือนละ ๑๕ บาท ลดราคาเหลือ ๒๕ บาท กับมีนาฬิกาข้อมือเรือนทองอย่างอื่น ๆ อีกตั้ง ๑๐๐ ชนิด เชิญมาชมดูตามชอบใจ หมวกยางอินเดียดับเบ้อร์สมัยใหม่ใส่เบากันแดดได้อย่างชงัด หุ้มผ้าเชิดใหม่สีกากีเดิมราคาใบละ ๑๕ บาท ลดราคาเหลือ ๑๕ บาท ฉนับแข็งหนังแดงอย่างดีเดิมราคาคู่ละ ๗ บาท ๕๐ สตางค์ ลดราคาเหลือ ๕ บาท ๕๐ ตกเช้ามาเที่ยวเมืองนี้เอง หมวกสักหลาดใหม่ดีสีดีอย่างเนื้อดีมีสีขาวสีน้ำตาลสีเทาปีกกลัดใบอ่อนมีอย่างปีกใหญ่และปีกเล็กราคาต่าง ๆ กันอย่างถูกที่สุดมีราคาใบละ ๗ บาท ลดราคาเหลือ ๓ บาท ๗๕ นาฬิกาพกตราสมอ อย่างเครื่องกระเดื่องคอม้าเดิมราคาเรือนละ ๑๒ บาท ลดราคาเหลือ ๓ บาท ๗๕

ห้าง ชินชินฮะ ถนนพาหุรัดน โทรศัพท์ ๑๑๐๕

แจ้งความ
ของ
โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีกิจเกี่ยวข้องติดต่อกับโรงพิมพ์นี้ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำ ขอให้ส่งสำเนาแจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๐ ก. ท. ในวันนั้น ๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนนั้นมากกว่าที่จะบรรจุในที่ที่กระดาษความตกลงแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกนิ้วละ ๕๐ สตางค์ สำหรับครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์สงวนความชอบธรรมที่จะงดแจ้งความที่ลงประจำรายใด ๆ ได้เดือน ๑ ไม่เกิน ๓ ครั้ง เมื่อมีเหตุจำเปน

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะลงแจ้งความประจำในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความตกลงกับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ได้รับรับหนังสือพิมพ์ตามเวลาอันสมควรแล้ว โปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้โดยเวลาอันสมควร

(๖) การลงรับหนังสือพิมพ์หรือการลงแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินบำรุงล่วงน่าตามระเบียบ (แต่สำหรับการลงแจ้งความประจำ จะผ่อนการส่งเงินเปนงวด ๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้แล้วแต่ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์
ปากคลองตลาดกรุงเกษม
จังหวัดพระนคร